



*Das Team des TSV Delve lädt ein  
zum 50. Delver Handballturnier vom 17. bis 19. Juli 2015...*

(Bericht unter nicht amtlicher Teil - Gemeinde Delve)

## Amtlicher Teil

### Amtliche Bekanntmachungen für den Amtsbezirk Eider

#### Fundsachen

In der Gemeinde Lunden wurde im Bürgerbüro als Fundsache abgegeben:

- 1 Handy
- 1 Mountainbike
- 1 Autoschlüssel

Eigentumsansprüche können beim Amt KLG Eider, Dienststelle Lunden, Tel.: 04836 990-45 oder 990-46 geltend gemacht werden.

#### Gratulationen im August 2015 im Amtsbezirk Amt Kirchspielslandgemeinden Eider

Wir haben im August 2015 5 Geburtstagskinder, drei goldene Hochzeiten und eine eiserne Hochzeit! Hierzu gratulieren wir sehr herzlich und wünschen alles Gute!

Datum	Anlass	Anschrift
02.08.	80. Geburtstag	Herr Otto Droßmann 25782 Tellingstedt
11.08.	90. Geburtstag	Frau Christa Mody 25788 Delve
11.08.	85. Geburtstag	Herr Hans Jürgen Böhrnsen 25788 Delve
19.08.	80. Geburtstag	Herr Henry Nordquist 25779 Glüsing
23.08.	80. Geburtstag	Herr Friedrich Pienkowski 25774 Lunden
13.08.	goldene Hochzeit	Eheleute Helga und Otto Ziegler 25774 Lehe
14.08.	goldene Hochzeit	Eheleute Karin und Rolf Ahrens 25799 Wrohm
20.08.	goldene Hochzeit	Eheleute Annemarie und Peter Wulff 25779 Fedderingen
18.08.	eiserne Hochzeit	Eheleute Magdalena und Otto Mielke 25782 Tellingstedt

#### Daten, Fakten, Neues aus der Amtsverwaltung

##### Liebe Leserinnen und Leser,

am 24.07.2015 ist mein letzter Arbeitstag hier im Amt Eider. Ich möchte mich ganz herzlich bedanken bei all meinen lieben Kolleginnen und Kollegen und natürlich auch bei allen, die mich bei der Gestaltung des Informationsblattes Amt Eider tatkräftig unterstützt haben durch fleißiges Zusenden von Beiträgen, Berichten, Anzeigen und tollen Gedichten, die das Informationsblatt so interessant machen!

Seit dem 01.07.2015 wird meine Nachfolgerin Frau Ulrike Soldwedel eingearbeitet. Sie wird zukünftig für den Bereich „Informationsblatt Amt Eider“ zuständig sein. Zu erreichen ist sie unter der bekannten E-Mail-Adresse: [info@amt-eider.de](mailto:info@amt-eider.de) oder [ulrike.soldwedel@amt-eider.de](mailto:ulrike.soldwedel@amt-eider.de), Tel-Nr. 04836 99014, Fax-Nr. 04836 99040

Ich wünsche Ihnen weiterhin noch viel Freude beim Lesen unseres Blattes „Informationen aus dem Kirchspielslandgemeinden Eider“!

Liebe Grüße

Sylvana Charalambidis  
Amt Eider

#### Einladung

zu einer öffentlichen Sitzung des Bauausschusses des Amtes Kirchspielslandgemeinden Eider **am Dienstag, 21. Juli 2015, um 19:00 Uhr.**

Sitzungsort: Sitzungssaal, Amtsgebäude Hennstedt, Kirchspielschreiber-Schmidt-Str. 1

##### Tagesordnung:

1. Einwohnerfragestunde
2. Genehmigung der Niederschrift Nr. 9 vom 28.04.2015
3. Mitteilungen des Vorsitzenden
4. Vorstellung der Baumaßnahme an der Grundschule Gebäude Süd in Lunden
5. Brandschutzmaßnahmen am Sekundarbereich in der Eiderlandschule in Hennstedt
6. Anbau der Grundschule in Hennstedt; Sachstand
7. Eingaben und Anfragen

Mit freundlichen Grüßen

gez. *Hans-Peter Maaß*

**Ausschussvorsitzender**

#### Die Gleichstellungsbeauftragte

#### ElterngeldPLUS



Ab dem 01. Juli 2015 treten die ElterngeldPLUS-Regelungen in Kraft. Für Kinder, die ab dem 01.07.2015 geboren werden, kann Elterngeld für den doppelten Zeitraum gezahlt werden:

Aus einem Elterngeldmonat werden zwei ElterngeldPLUS-Monate. Damit gibt es das ElterngeldPLUS auch über den 14. Lebensmonat des Kindes hinaus. Der Elterngeldbetrag verringert sich dadurch um die Hälfte. Durch ElterngeldPLUS wird der frühe berufliche Wiedereinstieg honoriert. Wenn sich beide Elternteile um die Kinderbetreuung kümmern und beide zwischen 25 und 30 Wochenstunden tätig sind, erhalten sie den Partnerschaftsbonus von weiteren vier Monaten.

Weitere Infos unter [www.elterngeld-plus.de](http://www.elterngeld-plus.de), Broschüren liegen in den Gebäuden der Amtsverwaltung aus oder sind bei der Gleichstellungsbeauftragten zu haben.

#### Gratulation zum Betriebsjubiläum

Unserem Hausmeister der Amtsverwaltung Hennstedt, Peter Steffen, gratulieren wir ganz herzlich zu seinem 35-jährigen Betriebsjubiläum, dass er am 08.07.2015 begehren kann.

Wir bedanken uns auf diesem Wege für die jahrelange, sehr gute Zusammenarbeit mit ihm sowie seine Treue zum Amt Eider und wünschen ihm alles Gute und uns noch viele weitere Jahre der gemeinsamen Arbeit!

#### Die Verwaltungsleitung sowie die Kolleginnen und Kollegen des Amtes KLG Eider!

#### Herzlich willkommen aus Syrien, Eritrea oder Somalia!

Täglich flüchten immer mehr Menschen aus Krisen- und Kriegsgebieten. Unter lebensgefährlichen Bedingungen versuchen sie, ins sichere Europa zu gelangen.

Ein Teil dieser geschundenen Menschen werden -nach weiteren Zwischenstopps- dem Amt KLG Eider zugewiesen. Hier sollen sie zur Ruhe kommen. Dazu gehört auch eine Willkommenskultur, die vermittelt, dass sie als Fremdländer/-in hier auch gern gesehen sind. Diese Menschen haben in ihrer Heimat viel Elend erlebt, haben Familienangehörige verloren oder sind von Frau und Kinder getrennt worden, sind aus ihrer Heimat vertrieben worden und haben Qualen auf der Flucht durchlebt.

Sie sind nun froh und glücklich, bei uns heil angekommen zu sein. Nun liegt es an uns allen, ihnen zu helfen, so wie auch den Deutschen nach den Weltkriegen geholfen wurde.



In Teilen unseres Amtes haben sich schon vielfältige regionale Hilfsgemeinschaften gebildet, da die kreisweit tätige Diakonie nicht alles abdecken kann.

Auch die Verwaltung ist über Wohnraumbeschaffung und deren Ausstattung hinaus nicht in der Lage, weitere Hilfestellungen anzubieten. Dabei sind es häufig nur Kleinigkeiten wie z. B. wo der nächste Arzt, Einkaufsmöglichkeit oder Bushaltestelle sind. Um hier als erste Ansprechperson den Zuwanderern zur Verfügung zu stehen, hat das Amt KLG Eider Frau Hannchen Knäblein (Raum Lunden), Frau Kay-Ute Kühn (Raum Hennstedt) und Frau Inge Diedrichsen (Raum Tellingstedt) als Integrationsbeauftragte bestellt.



Hannchen Knäblein, LVB Johannsen



LVB Johannsen, Kay-Ute Kühn, Inge Diedrichsen

Sie sollen den Verwaltungskräften bei der Ankunft neuer Zuwanderer helfen und ihnen bei den ersten Schritten in ihrer neuen Heimat behilflich sein.

Auch liegt den ehrenamtlich tätigen Damen am Herzen, weitere Helferinnen und Helfer zu motivieren mitzumachen, die regionalen Aktivitäten zu festigen und zu erweitern, als Bindeglied zu Verwaltung und Diakonie zu fungieren und natürlich den neuen Mitbürgern zur Seite stehen. Wer gerne die neuen Integrationsbeauftragten unterstützen möchte, melde sich bitte bei Frau Knäblein (Tel: 04882 5053), Frau Kühn (Tel: 0157 82790438) oder Frau Diedrichsen (Tel: 04838 870).

Die Amtsverwaltung appelliert dringend, weiteren Wohnraum zur Verfügung zu stellen. Wer eine Wohnung, Doppelhaushälfte, Ein- oder Mehrfamilienhaus an Zuwanderer vermieten möchte, melde sich bitte bei Frau Falkner (Tel: 04836 99042) oder Frau Frahm (Tel: 04836 99043). Gerne werden Ihre Fragen beantwortet.

Helfen Sie bitte mit, unsere neuen Mitbürger willkommen zu heißen. Sie bereichern unser Miteinander, unsere Kultur und unser Dorfleben.

## Urlaubszeit ist Reisezeit

### Bitte überprüfen Sie vor Reiseantritt die Gültigkeit Ihrer Reisedokumente!

#### Liebe Bürgerinnen und Bürger,

die Sommerferien stehen vor der Tür und somit wird eine Vielzahl von Menschen in den Auslandsurlaub reisen. Um unnötige Probleme an der Grenze zu vermeiden, prüfen Sie bitte rechtzeitig vor Antritt Ihrer Reise, ob Sie und Ihre Familienangehörigen im Besitz von gültigen und ausreichenden Ausweisdokumenten sind.

Welches Dokument für ein bestimmtes Land verlangt wird, können Sie auf der Internetseite des Auswärtigen Amtes unter [www.auswaertiges-amt.de](http://www.auswaertiges-amt.de) Reise und Sicherheit Reise- und Sicherheitshinweise gewünschtes Land eingeben Einreisebestimmungen für deutsche Staatsangehörige nachlesen.

Bitte achten Sie darauf, dass die Lichtbilder für alle Dokumente biometrietauglich sein müssen. Sie sollten nicht älter als ein halbes Jahr sein und einen hellen Hintergrund haben.

Auch Kinder sollten bei Auslandsreisen im Besitz eines gültigen Ausweispapiers sein, auch wenn die Grenzübergänge häufig nicht kontrolliert werden. **Ab dem 26.06.2012 sind Kinder einträge in den Reisepässen der Eltern nicht mehr gültig.**

Weiterhin ist darauf zu achten, dass die grünen Kinderausweise aufgrund einer Gesetzesänderung nach Vollendung des 10. Lebensjahres nicht mehr verlängert werden dürfen. Sie behalten jedoch bis dahin ihre Gültigkeit. Da der Kinderreisepass (der Nachfolger von dem Kinderausweis) nur bis zur Vollendung des 12. Lebensjahres gültig ist, wird häufig für Kinder zwischen 10 und 16 Jahren bereits ein Personalausweis ausgestellt. Jedes Dokument **muss** unabhängig vom Alter des Kindes **immer** mit einem Lichtbild versehen werden.

Bei der Beantragung eines Kinderreisepasses oder regulären Reisepasses für Minderjährige sowie bei der Beantragung eines Personalausweises vor Vollendung des 16. Lebensjahres ist zu beachten, dass die Einverständniserklärung beider Sorgeberechtigter vorliegen muss!

Die Antragstellung muss in jedem Fall persönlich erfolgen. Für die Neuausstellung legen Sie bitte

- ein aktuelles, biometrisches Lichtbild,
- das alte Ausweisdokument,
- bei Ledigen: eine Geburtsurkunde/Abstammungsurkunde oder eine begl. Abschrift aus dem Geburtenbuch,
- bei Verheirateten/Geschiedenen: eine Heiratsurkunde bzw. begl. Abschrift vom Familienbuch, Nachweis über die Namensänderung vor.

Die Gebühr ist jeweils bei Antragstellung zu entrichten. Hier die Gebühren im Überblick:

Ausweis- oder Passart	Gebühr
Ausstellung eines Personalausweises vor Vollendung des 24. Lebensjahres für Personen nach Vollendung des 24. Lebensjahres	22,80 EUR
Ausstellung eines vorläufigen Personalausweises	28,80 EUR
Ausstellung eines Reisepasses für Personen vor Vollendung des 24. Lebensjahres	10,00 EUR
für Personen nach Vollendung des 24. Lebensjahres	37,50 EUR
Ausstellung eines vorläufigen Reisepasses	59,00 EUR
Ausstellung eines Kinderreisepasses für die Dauer von 6 Jahren, längstens bis zur Vollendung des 12. Lebensjahres	26,00 EUR
Verlängerung eines Kinderreisepasses bis zur Vollendung des 12. Lebensjahres, vor Ablauf der Gültigkeit	13,00 EUR
	6,00 EUR

Für weitere Fragen stehen wir Ihnen gerne unter folgenden Rufnummern zur Verfügung:

#### Bürgerbüro Hennstedt:

Mareike Riechmann  
Simone Jacobs

Tel. 04836 990-47  
Tel. 04836 990-49

**Bürgerbüro Lunden:**

Nadine Heyna Tel. 04836 990-46  
Hans-Otto Peters Tel. 04836 990-45

**Bürgerbüro Tellingstedt:**

Lucas Hansen Tel. 04836 990-88  
Heike Rühmann Tel. 04836 990-44

**Unsere Öffnungszeiten lauten wie folgt:**

**Mo., Di., Fr.:** 08:00 Uhr bis 12:00 Uhr  
**Mi.:** geschlossen  
**Do.:** 08:00 Uhr bis 12:30 Uhr sowie  
13:30 Uhr bis 17:00 Uhr

## Amtliche Bekanntmachungen der Gemeinden

### Gemeinde Barkenholm



www.barkenholm.de

## Feststellung über das Leerbleiben eines Sitzes

Der Gemeindevertreter Sebastian Bonnet hat seinen Wohnsitz außerhalb des Wahlgebietes verlegt. Aus diesem Grund hat Herr Bonnet mit sofortiger Wirkung auf sein Mandat in der Gemeindevertretung der Gemeinde Barkenholm offiziell verzichtet, da er die Wählbarkeitsvoraussetzungen teilweise nicht mehr erfüllt.

Gemäß § 44 Abs. 1 des Gemeinde- und Kreiswahlgesetzes (GKWG) rückt der nächste Bewerber oder die nächste Bewerberin auf der Liste derjenigen politischen Partei oder Wählergruppe nach, für die der oder die Ausgeschiedene bei der Wahl aufgetreten ist.

Die Liste der Wählergemeinschaft Barkenholm (WGB) vom 05. März 2013 für die Gemeinde- und Kreiswahl am 26. Mai 2013 ist erschöpft. Daher kann keine Bewerberin bzw. kein Bewerber mehr in die Gemeindevertretung nachrücken. Aus diesem Grund wird jetzt das Leerbleiben des Sitzes festgestellt.

Die Gemeindevertretung der Gemeinde Barkenholm wird ab sofort für den Rest der Wahlperiode (bis zum Ablauf des 31. Mai 2018) nur noch 6 gesetzliche Mitglieder haben (alle 6 Mitglieder gehören der WGB an).

Jede/r Wahlberechtigte des Wahlgebietes der Gemeinde Barkenholm kann gegen diese Feststellung binnen eines Monats nach der Bekanntgabe gemäß §§ 38, 44 Abs. 3 GKWG Einspruch einlegen.

Der Einspruch ist schriftlich oder zur Niederschrift bei dem Gemeindevorstand des Amtes KLG Eider, Kirchspielsschreiber Schmidt-Straße 1, 25779 Hennstedt, Zimmer 16 zu erheben.

Hennstedt, den 22. Juni 2015

**Amt Kirchspielslandgemeinden Eider****Der Gemeindevorstand**

Jens Kracht

### Gemeinde Fedderingen

## Einladung

zu einer gemeinsamen Sitzung der Gemeinden Kleve, Fedderingen, Schlichting, Wiemerstedt, Norderheistedt, Süderheistedt und St. Annen **am Montag, 13. Juli 2015, um 19:30 Uhr.**  
Sitzungsort: Gaststätte „Zum Eichenhain“, Heider Straße, Süderheistedt

**Tagesordnung:**

1. Einwohnerfragestunde
2. Beratung und Beschlussfassung zum Straßen- und Wegenutzungsvertrag im Rahmen des Vorhabens 380-KV-Westküstenleitung

Mit freundlichen Grüßen

gez. *Gabriele Beetz*

**Bürgermeisterin**

### Gemeinde Kleve



www.kleve-dithmarschen.de

## Einladung

zu einer gemeinsamen Sitzung der Gemeinden Kleve, Fedderingen, Schlichting, Wiemerstedt, Norderheistedt, Süderheistedt und St. Annen **am Montag, 13. Juli 2015, um 19:30 Uhr.**

Sitzungsort: Gaststätte „Zum Eichenhain“, Heider Straße, Süderheistedt

**Tagesordnung:**

1. Einwohnerfragestunde
2. Beratung und Beschlussfassung zum Straßen- und Wegenutzungsvertrag im Rahmen des Vorhabens 380-KV-Westküstenleitung

Mit freundlichen Grüßen

gez. *Werner Oetjens*

**Bürgermeister**

### Gemeinde Norderheistedt

## Einladung

zu einer gemeinsamen Sitzung der Gemeinden Kleve, Fedderingen, Schlichting, Wiemerstedt, Norderheistedt, Süderheistedt und St. Annen **am Montag, 13. Juli 2015, um 19:30 Uhr.**

Sitzungsort: Gastwirtschaft „Zum Eichenhain“, Heider Straße, Süderheistedt

**Tagesordnung:**

1. Einwohnerfragestunde
2. Beratung und Beschlussfassung zum Straßen- und Wegenutzungsvertrag im Rahmen des Vorhabens 380-KV-Westküstenleitung

Mit freundlichen Grüßen

gez. *Norbert Rohwedder*

**Bürgermeister**

### Gemeinde Rehm-Flehde-Bargen



## Feststellung eines neuen Gemeindevertreters

Der Gemeindevertreter Heino Anhalt hat sein Mandat für die Gemeindevertretung der Gemeinde Rehm-Flehde-Bargen mit sofortiger Wirkung niedergelegt.

Als neues Mitglied der Gemeindevertretung der Gemeinde Rehm-Flehde-Bargen stelle ich hiermit gemäß § 44 Abs. 3 des Gemeinde- und Kreiswahlgesetzes (GKWG) in der Fassung vom 19. März 1997 (GVObI. S. 151), zuletzt geändert durch Gesetz vom 13. Dezember 2012 (GVObI. Schl.-H. S. 745)

Martin Schütt, Brückenwärter  
geb. am 16.09.1973 in Heide  
wohnhaft in 25776 Rehm-Flehde-Bargen, Flehder Chaussee 8 a

lfd. Nr. 5 des Listenvorschlages der Allgemeinen Wählergemeinschaft Rehm-Flehde-Bargen (AWR), vom 22. März 2013 für die Gemeinde- und Kreiswahl am 26. Mai 2013 fest.

Jede/r Wahlberechtigte des Wahlgebietes der Gemeinde Rehm-Flehde-Bargen kann gegen diese Feststellung binnen eines Monats nach der Bekanntgabe gemäß §§ 38, 44 Abs. 3 GKWG Einspruch einlegen.

Der Einspruch ist schriftlich oder zur Niederschrift bei dem Gemeindevorstand des Amtes KLG Eider, Kirchspielschreiber Schmidt-Straße 1, 25779 Hennstedt, Zimmer 16 zu erheben.

Hennstedt, den 22. Juni 2015

**Amt Kirchspielslandgemeinden Eider**  
**Der Gemeindevorstand**  
**Jens Kracht**

## Gemeinde Schalkholz

### Einladung

Zu der **am Dienstag, 21. Juli 2015, um 19:30 Uhr**, im „Dörpshuus“, Hauptstr. 36, 25782 Schalkholz, stattfindenden öffentlichen Sitzung der Gemeindevertretung Schalkholz lade ich hiermit ein.

#### Tagesordnung:

1. Einwohnerfragestunde
2. Genehmigung der Niederschrift Nr. 7 vom 09.03.2015
3. Mitteilungen des Bürgermeisters
4. Mitteilung und Genehmigung von über- und außerplanmäßigen Aufwendungen und Auszahlungen im Zeitraum 01.07.2014 bis 31.12.2014
5. Beratung und Beschlussfassung über die Änderung der Nutzungssatzung Dörpshuus
6. Sachstand Deponie
7. Eingaben und Anfragen  
Der nachfolgende Tagesordnungspunkt wird nach Maßgabe der Beschlussfassung durch die Gemeindevertretung voraussichtlich **nicht öffentlich** behandelt:
8. Grundstücksangelegenheiten
9. Personalangelegenheiten  
hier: Verlängerung des Arbeitsvertrages der Reinigungskraft Dörpshuus

Mit freundlichen Grüßen

*gez. Manfred Lindemann*  
**Bürgermeister**

## Gemeinde Schlichting

### Einladung

zu einer gemeinsamen Sitzung der Gemeinden Kleve, Fedderingen, Schlichting, Wiemerstedt, Norderheistedt, Süderheistedt und St. Annen **am Montag, 13. Juli 2015, um 19:30 Uhr**.

Sitzungsort: Gastwirtschaft „Zum Eichenhain“, Heider Straße, Süderheistedt

#### Tagesordnung:

1. Einwohnerfragestunde
2. Beratung und Beschlussfassung zum Straßen- und Wegenutzungsvertrag im Rahmen des Vorhabens 380-KV-Westküstenleitung

Mit freundlichen Grüßen

*gez. Herbert Voss*  
**Bürgermeister**

## Gemeinde St. Annen



### Einladung

zu einer gemeinsamen Sitzung der Gemeinden Kleve, Fedderingen, Schlichting, Wiemerstedt, Norderheistedt, Süderheistedt und St. Annen **am Montag, 13. Juli 2015, um 19:30 Uhr**.

Sitzungsort: Gaststätte ‚Zum Eichenhain‘, Heider Straße, Süderheistedt

#### Tagesordnung:

1. Einwohnerfragestunde
2. Beratung und Beschlussfassung zum Straßen- und Wegenutzungsvertrag im Rahmen des Vorhabens 380-KV-Westküstenleitung

Mit freundlichen Grüßen

*gez. Tjark Schütt*  
**Bürgermeister**

## Gemeinde Süderheistedt



### Einladung

zu einer gemeinsamen Sitzung der Gemeinden Kleve, Fedderingen, Schlichting, Wiemerstedt, Norderheistedt, Süderheistedt und St. Annen **am Montag, 13. Juli 2015, um 19:30 Uhr**.

Sitzungsort: Gastwirtschaft ‚Zum Eichenhain‘, Heider Straße, Süderheistedt

#### Tagesordnung:

1. Einwohnerfragestunde
2. Beratung und Beschlussfassung zum Straßen- und Wegenutzungsvertrag im Rahmen des Vorhabens 380-KV-Westküstenleitung

Mit freundlichen Grüßen

*gez. Birgit Meier*  
**Bürgermeisterin**

## Gemeinde Tellingstedt



### Bekanntmachung

#### der Abwasserentsorgung Tellingstedt GmbH

#### Prüfung des Jahresabschlusses zum 31. Dezember 2014

##### 1. Bestätigungsvermerk des Abschlussprüfers

Die Buchführung und der Jahresabschluss entsprechen nach unserer pflichtgemäßen Prüfung den Rechtsvorschriften.

Der Jahresabschluss vermittelt unter Beachtung der Grundsätze ordnungsgemäßer Buchführung ein den tatsächlichen Verhältnissen entsprechendes Bild der Vermögens-, Finanz- und Ertragslage. Der Lagebericht steht im Einklang mit dem Jahresabschluss. Die wirtschaftlichen Verhältnisse geben zu wesentlichen Beanstandungen keinen Anlass.

##### 2. Feststellungsvermerk des Landrates des Kreises Dithmarschen - Fachdienst Gemeindeprüfung

Der Feststellungsvermerk des Landrates des Kreises Dithmarschen – Gemeindeprüfungsamt - wurde mit Verfügung vom 01.06.2015 erteilt.



**3. Beschluss über die Feststellung des Jahresabschlusses**  
 Die Gesellschafterversammlung hat in ihrer Sitzung am 29.06.2015 den Jahresabschluss für das Geschäftsjahr 2014 in der von der Geschäftsführung vorgelegten Fassung festgestellt.

**4. Behandlung des Jahresergebnisses**  
 Die Gesellschafterversammlung hat in ihrer Sitzung am 18.06.2014 beschlossen, dass der Jahresüberschuss 2014 = 1.661,70 EURO den Gesellschaftern auszuschütten ist.

Der vorstehende Jahresabschluss für das Jahr 2014 wird hiermit öffentlich bekannt gemacht.  
 Der Jahresabschluss und der Lagebericht liegen zur Einsichtnahme im Amt KLG Eider Kirchspielschreiber-Schmidt-Straße 1, 25779 Hennstedt, Zimmer 9 während der Sprechstunden öffentlich aus und können dort eingesehen werden.

Hennstedt, den 02.07.2015

gez. *Helmut Meyer*                      gez. *Holger Weber*  
**Geschäftsführer**                      **Geschäftsführer**

**Gemeinde Wiemerstedt**

**Einladung**

zu einer gemeinsamen Sitzung der Gemeinden Kleve, Fedderingen, Schlichting, Wiemerstedt, Norderheistedt, Süderheistedt und St. Annen **am Montag, 13. Juli 2015, um 19:30 Uhr.**  
 Sitzungsort: Gastwirtschaft „Zum Eichenhain“, Heider Straße, Süderheistedt

**Tagesordnung:**

1. Einwohnerfragestunde
2. Beratung und Beschlussfassung zum Straßen- und Wegenutzungsvertrag im Rahmen des Vorhabens 380-KV-Westküstenleitung

Mit freundlichen Grüßen

gez. *Jens Peters*  
**Bürgermeister**

**Nichtamtlicher Teil**

**Amt Eider**



**Volkshochschule Tellingstedt-Hennstedt e. V.**



**Neues Programm 2015/16**

Wir bereiten zz. das neue Programm 2015/16 vor. Dieses soll bis Mitte August an alle Haushalte im Bereich der ehemaligen Ämter Tellingstedt und Hennstedt verteilt werden. Ab dann sind die Kurse auch wie gewohnt im Internet verfügbar.  
 In den Sommerferien ist die Geschäftsstelle nur eingeschränkt erreichbar. Mit der Verteilung der Programmhefte ist eine uneingeschränkte Anmeldung wie gewohnt möglich.

**Auszug aus dem laufenden Programm 2015: Gesellschaft und Leben**



**1110 Gemütliche FAHRRADTOUREN**  
 Immer mittwochs ab ZOB, 15:00 - ca. 17:30 Uhr von Mitte April bis Mitte Oktober abhängig von der Witterung.  
 Auskunft: Renate Rüger (04838 665) oder VHS Geschäftsstelle

**Kirchenseite**

**Gottesdienste der ev.-luth. St.-Martins-Kirchengemeinde Tellingstedt**

- So., 12.07.**  
 10:00 Uhr Gottesdienst mit Taufen  
 Pastorin Wilms
- So., 19.07.**  
 10:00 Uhr Gottesdienst  
 Pastorin Raabe
- So., 26.07.**  
 19:00 Uhr Meditativer Abendgottesdienst  
 Pastorin Wilms
- So., 02.08.**  
 10:00 Uhr Gottesdienst mit Abendmahl  
 Pastor Burzeya  
 11:15 Uhr Taufgottesdienst  
 Pastor Burzeya

Die Kirchengemeinde Tellingstedt und das Kinderreferat laden ein zur **Super Ferien-Mitmach-Aktion** vom 19. bis 21. August 2015 für Kinder von 6 bis 12 Jahren und alle, die sie begleiten möchten.

**KirchentoUrlaub**

**Was wird gemacht?**  
 Gemeinsam Zeit verbringen, essen, spielen, singen, laufen, schlafen. Jeden Tag eine Kirche besuchen und ihre Schätze auf vielfältige Weise entdecken und heben.

**Was kostet es?**  
 21 € für die ganze Zeit und für alles (Ermäßigung möglich.)

**Wo kann ich mich schnell anmelden und meine Fragen loswerden?**  
 Bei **Angela Ewers**, Tel. 04838-1429 o. 0170-3002630, Westpastorat, Kirchplatz 22, Tellingstedt, oder beim Kinderreferat KKD, M. Nikolei, Nordermarkt 8, 25704 Meldorf, Tel. 04832-972429 o. 0170-7127583, E-Mail: [nikolei@kirchenedithmarschen.de](mailto:nikolei@kirchenedithmarschen.de). **Wichtig**  
[Einstimmung für/mit Eltern: Dienstag, 2. Juni 15. 17.00 Uhr, Kirchplatz 22, Tellingstedt](#)

**Kirchengemeinde Hennstedt**

**Gottesdienste und Veranstaltungen**

**Sonntag, 12. Juli**  
 18:30 Uhr **KONZERT-GOTTESDIENST**  
 Lesungen: Pastor Jens Cahnbley Konzerte und Generalbässe für zwei Cembali von Johann Sebastian Bach u. a. Es spielen Gunnar Sundbo und Kent Pegler von Thun.

**Sonntag, 19. Juli**10:00 Uhr **Gottesdienst** mit Pastor Lorenzen**Sonntag, 26. Juli.**18:30 Uhr **Abendgottesdienst mit Abendmahl**, Pastor LorenzenWir bitten um Kenntnisnahme:

**Pastor Cahnbley** macht vom 15. Juli bis zum 14. Oktober 2015 eine Sabbatical-Zeit. Vertretung für Amtshandlungen wird an erster Stelle Frau Pastorin Ohm (Tel.: 04804 876) machen. Falls Frau Pastorin Ohm die Trauerfeier nicht übernehmen kann steht Herr Pastor Petersen-Schmidt (Tel.: 0152 33730997) zur Verfügung.

**Taufgottesdienst an der Eider**

Dellstedt - Ein stiller Platz fernab vom Verkehrsgetümmel, Vögel zwitschern, sanft schlagen kleine Eiderwellen ans Ufer, im Schilf blühen Blumen - es ist ein Ort wie geschaffen für einen Gottesdienst unter freiem Himmel und wie geschaffen dafür, kleine Menschenkinder in die Liebe Gottes hinein zu taufen.

Und das tat Pastor Rüdiger Burzeya von der Kirchengemeinde Tellingstedt: Sechs Familien hatten sich am Eiderufer versammelt, dazu Konfirmanden, Kerngemeinde und Kindergartenkinder, um Emma Lotta, Antonia Sophie, Stina Lene, Mara Katharina, Maximilian, Tamme und Enna auf ihrem Weg ins Leben ein Stück zu begleiten. „Das Wasser der Taufe trägt“, sagte Rüdiger Burzeya und erinnerte an Lebenssituationen, in denen es gut ist, sich getragen zu wissen.

Drei Konfirmanden, die im Jahr 2002 an eben diesem Ort getauft worden waren, stellten das Wasser aus der Eider bereit und gossen es ins Taufbecken, das schön geschmückt am Ufer stand. Dazu erzählte der Pastor aus der Heilsgeschichte: von der Schöpfung und von dem Wasser, aus dem alles Leben sei, von der Sintflut, die so viel Leben vernichtete und von der Errettung des Volkes Israel im Schilfmeer.

Das DRK Tellingstedt hatte einen Fahrdienst organisiert und die Bänke bereitgestellt. Der Pastor dankte dem Angelverein, der so freundlich seinen Angelplatz bereitgestellt hatte und Jörg Vehrs, auf dessen Koppel die Autos der zahlreichen Gäste parken durften. Heike Christiansen vom Kirchengemeinderat und Dellstedter Kirchenausschuss las aus der Apostelgeschichte auf Plattdeutsch, Ingrid Weisz begleitete die Gemeinde auf dem Akkordeon. Und am Ende, nach dem Segen, fuhr ein kleines Motorboot leise vorbei und winkte der Gemeinde freundlich zu. Und die Gemeinde aus Jungen und Alten, Kleinen und Großen winkte freundlich zurück.

Anschließend versammelte sich die Gemeinde zum Klönschnack am reichhaltigen Kuchen- und Brotbuffet, das von den Tauffamilien, Mitgliedern des Dellstedter Kirchenausschusses, der Kirche Tellingstedt und freiwilligen Spendern bereitgestellt wurde.

**Text: Inke Raabe**

Foto: Eva Lütje

**Gemeinde Barkenholm**

www.barkenholm.de

**RINGREITEN 2015****Barkenholm****Samstag, 08. August**

Mitreiten dürfen alle Barkenholmer, Süder- und Norderheistedter ab Jahrgang 1999. Anmeldungen jederzeit bei Thorsten Eggers in Barkenholm (Tel 04836-327). Hier nehmen wir auch gern Ihre Spenden oder Stiftpreise für die Reiter und/oder die Tombola entgegen.

**Festprogramm:** 09:30 Uhr Sammeln auf dem Sportplatz  
09:45 Uhr Umzug mit allen Reitern und der Feuerwehrkapelle Delve; Abholen des Königs 2014, Jens Kock, und weitere Einkahrstellen im Dorf.  
ca. 12:00 Uhr Beginn des Ringreitens auf dem Sportplatz. Speisen & Getränke durch die Jägerstuben sowie **Tombola und Kaffee- & Kuchenverkauf.**  
ca. 16:00 Uhr Proklamation des neuen Ringreiterkönigs und Verlosung der Tombola-Gewinne.  
20:00 Uhr **Ringreiterball**  
in den Jägerstuben mit Preisverteilung für die Reiter und anschließend Musik & Tanz für alle Freunde der Ringreiter Barkenholm

Am Freitag Abend (07.08.) wollen wir ab 18:30 Uhr den Platz ausschmücken. Dafür bitten wir um zahlreiche Helfer. Alle Barkenholmer laden wir herzlich ein, am Tage des Ringreitens zu fliegen und am Umzug & Fest teilzunehmen.

Ringreiterkameradschaft Barkenholm

Thorsten Eggers

**Gemeinden Bergewöhrn, Delve und Hollingstedt****Stammtisch des Fremdenverkehrsvereins Delve-Schwienhusen**

Der Fremdenverkehrsverein Delve-Schwienhusen e. V. lädt zum Stammtisch am 14. Juli 2015 um 20 Uhr in den Gasthof Dührsen in Schwienhusen ein.

Der Vorstand freut sich auf Mitglieder, Interessierte, Gäste und Einwohner, um gemeinsam Ideen für unser Dorf zu sammeln und Aktionen und Veranstaltungen zu planen.

Wir möchten wissen, welche Erwartungen die Teilnehmer an den FVV haben und was wir für Gäste, Einwohner, Vermieter und Gastronomen tun können.

Schauen Sie doch vorher schon einmal auf unserer Internetseite [www.fremdenverkehrsverein-delve-schwienhusen.de](http://www.fremdenverkehrsverein-delve-schwienhusen.de) vorbei - für Anregungen, auch über unser Kontaktformular oder telefonisch unter 04803 601324, sind wir dankbar.

**Fragebogenauswertung Dorfladen Alte Schule Delve**

Die Planungen für den Dorfladen in Delves ehemaliger Schule gehen zügig voran. Auch die Genossenschafts-Gründungsveranstaltung Ende Mai in Hansens Gasthof war ein erfolgreicher Auftakt für die „Treffpunkt Eiderschleife eG iG“. Mittlerweile haben 168 Einwohner der Dörfer Delve, Hollingstedt und Schwienhusen 198 Genossenschafts-Anteile gezeichnet, womit das angestrebte Ziel von 200 nahezu erreicht ist.



Im Zuge dessen sind auch Fragebögen an die Einwohner verteilt worden. 85 konnten jetzt ausgewertet werden. Die Auswertung hilft uns im Hinblick auf die Umsetzung des Dorfladenprojektes sehr weiter und ergab folgende interessante Daten:

84% würden gerne im Dorfladen einkaufen und 71 % sind auch bereit, etwas mehr auszugeben. Besonders wichtig ist ihnen dabei die Regionalität der Waren (62 %), Qualität (58 %), Preis (41 %) und Bio (22 %).

Bevorzugte Produkte sind Backwaren (80%), Obst und Gemüse (65 %), Milchprodukte (64 %), regionale Produkte (61 %), Getränke (59%), Bioprodukte (36 %) usw.

An weiteren Dienstleistungen werden hauptsächlich Post/Paketdienst (68 %), Treffpunkt/Café (50 %), Reinigungsannahme (49 %), Fischwagen (39 %), Lieferservice (39 %), Büchertausch (32 %), Mittagstisch (24 %) gewünscht.

77 % würden mindestens 1 x die Woche dort einkaufen bevorzugt in den Zeiten von 8 - 12 Uhr (59 %) und 14 - 18 Uhr (49 %).

Wir möchten uns auf diesem Wege für die rege Teilnahme an der Fragebogenaktion bedanken und freuen uns, wenn das Dorfladen-Projekt weiterhin so wohlwollend von der Dorfbevölkerung in Worten und auch in Taten begleitet wird.

**Ihr Betreiber-Team Knut und Berit Thomsen**

## Gemeinde Dellstedt



www.dellstedt.de

### Vogelschießen an der Eiderschule in Pahlen und Dellstedt

Bei strahlendem Sonnenschein konnte das Vogelschießen in Pahlen am 5. Juni und in Dellstedt am 12. Juni 2015 stattfinden. Bei spannenden und lustigen Spielen am Vormittag wurden in der Schule die diesjährigen Majestäten festgestellt.

Beide Umzüge durch die Dörfer wurden am Nachmittag vom Spielmannszug Weddingstedt begleitet. Während der Standort Pahlen im Pahlazzo den Kindertanz durchführte, feierten die Dellstedter im Gasthof „Zur Eiche“. Auf beiden Festen sorgte DJ Hertha für die richtige Musik und abwechslungsreiche Spiele.



Die Majestäten der Eiderschule Dellstedt:

Hintere Reihe von links: Fiete Thomsen und Johanna Sinn (Mäuseklasse 1), Lorenz Eckhoff und Mia Eggers (Mäuseklasse 2), Lena Ehlers und Oje Luca Bauers (Löwenklasse 4)

Vordere Reihe von links: Folke Kaatz und Mia Johanna Ackermann (Sternschnuppen, Kindergarten), Fiete Claußen und Lina Seehase (Funkelsterne, Kindergarten), Carolin Lütje und Paul Schirmer (Löwenklasse 3).

## Gemeinde Delve



www.delve.de

### Ausstellung Elisabeth Hagopian

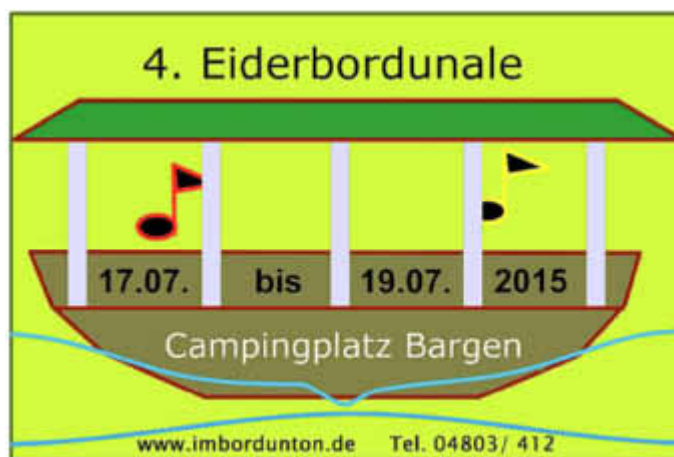
Elisabeth Hagopian eröffnet am 12. Juli 2015 um 14 Uhr im Gästehaus & Café Klön-Stuuv ihre Ausstellung mit ausdrucksstarken Bildern.

Elisabeth Hagopian, die Ende des vergangenen Jahres von Essen nach Ahrenviölfeld zog, besuchte Kurse an den Kunstakademien in Essen und Salzburg, daneben Meisterkurse im In- und Ausland, vor allem in Österreich, Italien und Australien.

Sie hatte bereits zahlreiche Ausstellungen in der Pfalz, ihrer Geburtsheimat, und in Essen. In Husum sind ihre Gemälde bei NordWest-Immobilien in der Schloßstraße, im Café Auszeit und im Restaurant Fischerhütte zu sehen.

Im Gästehaus & Café Klön-Stuuv in Delve wird sie nun erstmals eine Serie von „Tellerbildern“ vorstellen - Acrylbilder, die ihre Freude an expressivem Ausdruck, kräftigem Pinselstrich und starken Farben zeigen. Details unter [www.elisabeth-hagopian.de](http://www.elisabeth-hagopian.de).

Die Werke der Künstlerin können während der Caféöffnungszeiten (Samstag, Sonntag & an Feiertagen von 14 - 18 Uhr) im Fuhlhorn 10 in Delve besichtigt und erworben werden.



### 4. Eiderbordunare vom 17. - 19. Juli 2015 am Campingplatz Bargaen in 24803 Erfde

**Ein Fest für Liebhaber traditionell überlieferter Musik und dem Tanz**

Im Mittelpunkt stehen **Instrumentat-Kurse**, auch für Anfänger und Neueinsteiger, Leihinstrumente möglich für **Dudelsack g/c**, **Drehleier**, **Hummel** (Nordeuropäische Bordunzithern) **Akkordeon** und Kurse für **Tanz** und **Gemeinsam Singen**. Beim **Ensemble-Spiel** sind alle Instrumente, Gitarre, Geige, Klarinette, Akkordeon, Harfe, Mandoline u. a. willkommen.

Neu ist der Kurs **Gesungene Tänze**  
Neu ist ein **Nyckelharpa-Schnupperkurs**

Auch ist Zeit für Session und Austausch, reden, Fähre fahren, in der Eider baden, in der Sonne liegen oder im Regen spazieren gehen, gemeinsam essen und abends gibt es immer Tanz nach Life-Musik, es spielen u. a.

**Strandgut, Bilander, Die Wallener, Die Rundstücke, Pustekuchen**

Die Veranstaltung ist eine Initiative der Bordunmusik-Gruppe „Die Wallener“ in Zusammenarbeit mit dem Fährverein „Bargener Fähre“ e. V. und dem „Bordun“ e. V.

**Information/Anmeldung:**  
Telefon: 04803 412 oder [www.imbordunton.de](http://www.imbordunton.de)



## Bargener Fähre als Lieblingsplatz im Grünen ausgezeichnet

**Delve/Bargen:** Unter dem Motto „99 Lieblingsplätze im Grünen“ startete die Metropolregion Hamburg die Ausflugssaison 2015. Fünf der 99 Lieblingsplätze sind in Dithmarschen. Einer davon ist die Bargener Fähre und die Eider in unmittelbarer Nähe des Fähranlegers.

„Grüne Flusslandschaft am Fähranleger Bargener Fähre. Die abwechslungsreiche Natur der malerischen Flusslandschaft lädt zum Ausspannen jenseits vom Alltagsstress ein. Erholungssuchende können in dieser herrlichen Umgebung an und auf der Eider so richtig die Seele baumeln lassen. Lassen Sie sich von der Stille am Eiderdeich verzaubern oder von der „Bargener-Fähre“ auf eine interessante Naturreise entführen.“ So wird auf den Internetseiten [www.echt-dithmarschen.de](http://www.echt-dithmarschen.de) und [www.metropolregion.hamburg.de](http://www.metropolregion.hamburg.de) und in einer Werbebroschüre auf diesen besonderen Platz hingewiesen.

Am 25. Juni 2015 wurde die Bargener Fähre mit einem entsprechenden Signet ausgezeichnet.



Im Bild von links: Ernst-Otto Pieper (Waldmuseum Burg), Monja Thießen (Dithmarschen Tourismus) und Claus Hansen (Vorsitzender Fährverein Bargener Fähre)

Text und Foto: Uwe Paulsen



## 50. Delver Handballturnier vom 17. - 19. Juli 2015

**AUSGEBUCHT!** Die maximale Teilnehmerzahl wurde aufgrund des Jubiläums und des großen Interesses von 90 auf 100 Mannschaften erhöht. Und weitere Mannschaften stehen auf der Warteliste.

Im Jubiläumsjahr werden 48 Damen- und 52 Herrenmannschaften um den Sieg im A-, B- und C-Pokal spielen. Vertreten sind außer Schleswig-Holstein auch Hamburg, Mecklenburg-Vorpommern, Niedersachsen, Bremen, Hessen und Berlin.

Zusätzlich zu den spannenden und abwechslungsreichen Turnierspielen, den Angeboten an Essen, Trinken, Eis und Sportartikeln wird es anlässlich des Jubiläums auch einige Besonderheiten geben.

Am Samstag und am Sonntagvormittag wird eine „Handball-Olympiade“ für jedermann veranstaltet. Geschicklichkeit, Wurfgeschwindigkeit, Treffsicherheit und Glück entscheiden darüber, wer einen der hochwertigen Elektronik-Preise gewinnt, mitmachen kann jeder. Die Preisverteilung findet am Sonntag um 13 Uhr statt.

Die Besucher und Sportler freuen sich wie jedes Jahr nicht nur auf die Handballspiele, sondern auch auf die Warm-Up-Party am Freitag, dem 17.07., die in diesem Jahr Musik zum Tanzen und Feiern auf zwei Bühnen bietet. Als weitere Besonderheit wird das Handballfest am Samstag, dem 18.07. eine RSH-Party mit André Santen sein. Beides wird wie immer von Bahnsen Events organisiert.

### Das Programm:

Montag bis Freitag	täglich	Aufbauwoche mit Grillen, Helfer sind willkommen
Freitag	18:00 Uhr	
Freitag	ab 15:00 Uhr	Anreise der Mannschaften
Freitag	22:00 Uhr	öffentliche Warm-up-Party im großen Festzelt auf zwei Bühnen
Samstag	12:00 Uhr	Turnierbeginn, Vorrundenspiele, Handball-Olympiade
Samstag	21:00 Uhr	RSH-Handball-Party im großen Festzelt
Sonntag	10:00 Uhr	Endrundenbeginn, anschließend Finalspiele
Sonntag	13:00 Uhr	Preisverteilung Handball-Olympiade
Sonntag	15:40 Uhr	Finalspiele und Preisverteilung, organisiert von Intersport Ramelow
Montag	17:00 Uhr	gemeinsames Abbauen mit Abschluss-Grillen

Das Team des TSV Delve freut sich auf alle Spieler und Zuschauer.

### Matthias Retzlaff



## Teilspernung der Süderstraße zum Handballturnier Delve vom 17. - 19. Juli 2015



Um die Sicherheit unserer Gäste zu erhöhen, wird wie im Vorjahr von Freitag, 17.07., 15 Uhr, bis Sonntag, 19.07., 18 Uhr die „Süderstraße“ zwischen „Schulstraße“ und „Kleenbahndamm“ für den Durchgangsverkehr gesperrt (Anlieger frei). Die Umleitung erfolgt über „Schulstraße“ und „Schwienhusener Straße“. Das Organisationsteam des Handballturniers bedankt sich bei allen Dorfbewohnern vorab für das Verständnis und die Unterstützung.

Matthias Retzlaff, TSV Delve

## Gemeinden Delve und Hollingstedt

### Ferienprogramm Sommer 2015



#### Mit uns könnt Ihr Watt erleben

Am Samstag, dem 08. August 2015 bieten wir eine Wattwanderung für Kleine und Große an. Treffen um 10:00 Uhr an der Schule in Delve.

Die Führung mit Dirk Reimers (Nationalpark-Wattführer) startet gegen 11:00 Uhr am „Haus des Gastes“ in Büsumer Deichhausen. Es wird ein Kostenbeitrag in Höhe von 5,- € für Große und 3,- € für Kleine erhoben.

Der Rest wird vom Verein getragen.

Anmeldung bitte bis 06. August bei Uwe Paulsen 04836 1871 oder uwe-paulsen@t-online.de.

#### Lasst uns mit dem Rad in die Heu-Herberge fahren

Wir haben für Euch vom Montag (24.08.) auf Dienstag (25.08.2015) Plätze in der Heu-Herberge Beldorf incl. abendliches Stockbrot und Frühstück reserviert.

Zum Ablauf:

Für Kinder ab 10 Jahren und ihre Begleiter ist Treffen um 13:00 Uhr an der Schule in Delve.

Außer eurem Fahrrad solltet ihr einen Helm (für Kinder und Jugendliche Pflicht), zum Wetter passende Kleidung und Getränke dabei haben. Für die Übernachtung werden eine Decke, Schlafzeug, Kissen, Zahnbürste & Co benötigt.

Jüngere Kinder und ihre Begleiter können direkt zur Heuherberge nach Beldorf fahren, dort kann man ab 16:00 Uhr eintreffen.

Da wir bei Ankunft der Radler ein „Räuberbuffet“ (jeder bringt was mit, Küche, Geschirr und Getränke vor Ort) planen, können die Autofahrer dieses vielleicht schon vorbereiten und auch den Transport übernehmen.

Bei Sonnenuntergang wird das Stockbrot angeboten, vielleicht haben die Kinder anschließend noch Lust auf eine Nachtwanderung. Nach dem Frühstück machen sich alle wieder auf den Heimweg, jeder so, wie er gekommen ist (Rad oder PKW).

Kosten: Kinder bis 12 Jahren kosten 16,50 €, Erwachsene 18,50 €, der Verein übernimmt davon pro Nase 2,- €. Außerdem zahlt er die Pauschale für die Küchenbenutzung und die Softdrinks.

Anmeldung ist dringend erforderlich bis zum 10.08.2015, da die Plätze (ca. 30) begrenzt sind.

Bitte meldet Euch bei Regine Retzlaff (04803 1558), dann können wir auch das Buffet und anderes absprechen. Ihr könnt Euch gerne auch unter [www.heuherberge-beldorf.de](http://www.heuherberge-beldorf.de) informieren.

Wir freuen uns auf ein paar lustige Ferientage mit Euch,

#### Eure Natur-AG und Kinder-und Jugend-AG

### Familientag mit Kindervogelschießen



Die Gemeinde Delve und „Wi für uns“ e. V. laden am Samstag, dem 12. September 2015 zu einem bunten Familientag ein.

Alle Kinder aus Hollingstedt, Bergewörden und Delve zwischen 4 und 13 Jahren können sich bis zum 31.08.2015 anmelden bei Regine Retzlaff unter 04803 1558.

Die Anmeldegebühr beträgt 5,- € und einen Kuchen/Torte. Gäste zahlen 10,- € (und können leider nicht König werden).

Bitte seid um 14:00 Uhr auf dem Sportplatz in Delve, damit wir die Formalitäten erledigen können, bevor dann um 14:30 Uhr die Spiele beginnen und für alle Eltern, Geschwister, Großeltern, Gäste, Nachbarn und Freunde das Kuchenbuffet öffnet.

Wir denken, dass gegen 16:00 Uhr die Siegerehrung und Preisverteilung starten kann. Anschließend werden auf dem Grill Fleisch und Wurst und Salat bereitstehen, sodass wir diesen tollen Tag in aller Gemütlichkeit gemeinsam ausklingen lassen können.

Am Dienstag, dem 14.07.15 findet um 19:30 Uhr in der Bücherei eine für die Durchführung dieser Veranstaltung notwendige Vorbereitungsbesprechung statt, zu der jeder herzlich eingeladen ist. Wir brauchen viele helfende Hände für den Aufbau, Einkauf, Verkauf, bitte kommt zahlreich. Gerne könnt Ihr Eure Hilfe auch unter obiger Telefonnummer anbieten.

## Gemeinde Hemme



# Sommerfest in Hemme

Die Kirchengemeinde Hemme u. Karolinenkoog & die Gemeinden Karolinenkoog und Hemme laden ein

Am Samstag den 18.07.2015

beim Bürgermeister Witt in Garten und Scheune / Moorweg 2

14:30 h Gottesdienst in der Scheune  
danach Kaffee und Kuchen  
16:00 h Spiele ohne Grenzen mit allen Vereinen aus Karolinenkoog und Hemme  
ab 17:00 h Disco



Open End -

Ausserdem: Bobbycar- und Kettcarrennen für die Kinder +++

viele kulinarische Highlights aus den Gemeinden +++ Hüpfburg

Der Überschuss geht an den Förderverein des Lündener Spielmanszugs und ans DRK Hemme.

## Gemeinde Hennstedt



[www.hennstedt-dithmarschen.de](http://www.hennstedt-dithmarschen.de)

### „Ferienprogramm 2015“ der Gemeinde Hennstedt

(Sommerferien 2015 vom 20.07. - 29.08.2015 )

Teilnehmer: Kinder, Jugendliche und Gäste der Gemeinde Hennstedt

Auch unter: [www.hennstedt-dithmarschen.de](http://www.hennstedt-dithmarschen.de)

**Sonntag, 19.07.2015**

14:00 - 17:00 Uhr

Kinderfest im Schwimmbad



Anmeldung bei:  
Telefon:  
Handy:

Gewerbe- und Verkehrsverein Hennstedt  
Frau Heike Eggers  
04836 8114  
0172 1054541



**Donnerstag, 06.08.15**

10:00 - ca. 20:00 Uhr **Fahrt nach Bad Segeberg zu den Karl-May-Festspielen**



Abfahrt: Gemeinde Hennstedt  
 10:00 Uhr  
 Treffpunkt: Neuer Marktplatz Hennstedt  
 Alter: ab 8 Jahre  
 Kostenbeitrag: Kinder **12,00 EUR**  
 Erwachsene **15,00 EUR**  
 Eintritt: Segeberg  
 Lunchpaket ist mitzubringen  
 Anmeldung bei: Frau Anne Riecke, Tel.: 04836 995388  
 Anmeldeschluss: bis 28.07.15

**Dienstag, 11.08.15**

09:00 - 18:00 Uhr **Freizeit TOLK-Schau**  
 Gemeinde Hennstedt  
 Abfahrt: 09:00 Uhr  
 Treffpunkt: Neuer Marktplatz Hennstedt  
 Alter: Kinder ab 8 Jahre  
 Kostenbeitrag: Wird noch gesondert bekannt gegeben.  
 Anmeldung bei: Thekla Borchard, Tel.: 04836 9965448  
 Svenja Manthey, Tel.: 04836 9967376  
 Anmeldeschluss: 28.07.15

**Montag, 17.08.15 - Freitag, 21.08.15**

09:30 - 15:00 Uhr **Mitmachzirkus**  
 (jeden Tag) Gemeinde Hennstedt  
 Ort: Sportzentrum Seekoppel  
 Alter: Kinder von 6 - 14 Jahre  
 Kostenbeitrag: 30,00 EUR  
 Anmeldung bei: Torben Bock, Tel.: 04836 996848  
 Anmeldeschluss: 03.08.15



**Sonntag, 30.08.15**

13:00 Uhr **Kinderringreiten**  
 Ringreiterverein  
 Ort: Sievers-Koppel  
 Nur für Kinder aus Hennstedt  
 Anmeldung bei: Werner Köhn, Tel.: 04836 733

**Weitere Angebote für die Sommerferien:  
 Fahrt zum Tierpark Hagenbeck**



Alter: DRK-Ortsgruppe Hennstedt  
 unter 10 Jahre in Begleitung eines Erwachsenen  
 10 - 16 Jahre ohne Begleitung möglich

**Einzelheiten zu diesen Ferienangeboten werden noch rechtzeitig bekannt gegeben.**

**Anmerkungen:**  
 Die Aktivitäten für Kinder und Jugendliche vom Jugendzentrum Hennstedt und die attraktiven Angebote unseres Schwimmbades/Hennstedt werden gesondert im Informationsblatt des Amtes KLG Eider angeboten.  
 Dort finden Sie auch alle wichtigen Zusatzinformationen.

Fragen zum Ferienprogramm können Sie an das Mitglied des Bildungs- und Kulturausschusses richten:

**Gerald Grimmer**  
 Horster Str. 9  
 25779 Hennstedt  
 Tel.: 04836 8437  
 E-Mail: gerald.grimmer@t-online.de

**Seniorenfahrt 2015**

**Moin, Moin, liebe Seniorinnen und Senioren!**  
 Wie in jedem Jahr möchte der Sozial- und Gesundheitsausschuss der Gemeinde Hennstedt Sie zu unserer Seniorenfahrt 2015 herzlich einladen. Los geht es **am Donnerstag, 03. September 2015.**  
 Abfahrt ist um 12.00 Uhr auf dem Marktplatz Hennstedt.



Unsere Tour führt uns in diesem Jahr nach Schleswig und wird auf der Schlei fortgesetzt. Für das leibliche Wohl ist selbstverständlich gesorgt. Zum Abschluss ist ein gemeinsames Abendessen im „Inne Meern“ in Hennstedt vorgesehen.

Für die Fahrt erlauben wir uns einen Kostenbeitrag von 10,00 EUR zu erheben, der im Bus eingesammelt wird. Mitfahren können alle, die sich im 70. Lebensjahr befinden (am Abfahrtstag 69 oder älter), Begleitpersonen dürfen auch jünger sein. Anmeldungen für die Fahrt werden im Amt Eider unter der Telefon-Nr. 04836 990-0 bis zum **14. August 2015** entgegengenommen. Bitte teilen Sie uns bei der Anmeldung mit, ob Sie Diabetiker sind und zum Kaffee Brot wünschen. Auf eine schöne Fahrt bei tollem Wetter freut sich der Sozial- und Gesundheitsausschuss.

*Georg Hentscher*  
**Vorsitzender des Sozialausschusses Gemeinde Hennstedt**

## Ferientour „Tolk-Schau“

Der Sozialausschuss der Gemeinde Hennstedt bietet am 11. August 2015 eine Tour in die Tolk-Schau an.

Treffpunkt: Eiderlandschule (Busparkplatz), 9:00 Uhr, Abfahrt 9:15 Uhr.  
 Rücktour: Abfahrt Tolk 17:00 Uhr, Ankunft Eiderlandschule ca. 18:00 Uhr.  
 Kostenbeitrag: 12 EUR/Erwachsener  
 8 EUR/Kind

Wir weisen darauf hin, dass die Kinder durch eine Begleitperson (mind. 16 Jahre) beaufsichtigt werden müssen. Es wird um Anmeldung gebeten bis zum 01.08.2015 bei:  
 Thekla Borchard Tel. 04836 9965448 (ggf. AB)  
 Svenja Manthey Tel. 04836 9967376 (ggf. AB)

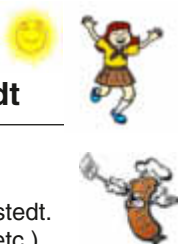
### Freibad Hennstedt

Aufgrund einer Schulveranstaltung bleibt das Freibad Hennstedt am 16.07.2015 in der Zeit von 08:30 Uhr bis 13:00 Uhr geschlossen!

### Ferienprogramm des Jugendzentrums in Hennstedt

#### 28.07.15 Grillen an der Eider

Für Kinder und Jugendliche ab 8 Jahre  
 Treffen um 14 Uhr am Jugendzentrum in Hennstedt.  
 Mitzubringen sind Grillsachen (Fleisch, Wurst, etc.).  
 Bei schlechtem Wetter wird die Aktion kurzfristig verschoben!!  
 Anmeldung bis zum 16.07.14 im Jugendzentrum unter 04836 995428.



#### 04.08.15 Gemeinsames Frühstück im JUZE

Treffen: 10 Uhr  
 Kostenbeitrag: 2 EUR  
 Anmeldung bis zum 31.07.15



#### 18.08.15 Fahrt ins Kino nach Heide

Für Kinder ab 8 Jahre  
 Genauere Infos (Film, Uhrzeit, etc.) dazu werden noch gemeinsam besprochen und bekannt gegeben.



#### 11.08.15 Fahrt zur Kartbahn nach Büsum

Alter: ab 13 Jahre  
 Treffen ist um 13:00 Uhr am Jugendzentrum  
 Kostenbeitrag: 10 EUR pro Person  
 Anmeldung bis zum 11.08.15  
 Bitte mitbringen: Unter 18 Jahre bitte Einverständiserklärung zum Mitfahren im PKW und Teilnahme beim Kartfahren!  
 Bei schlechtem Wetter wird die Fahrt verschoben!!



#### 25.8.15 Kindergrillnacht im Schwimmbad

Alter: 8 - 12 Jahre  
 Kosten: 2 EUR Pro Kind  
 Freischwimmer ist Voraussetzung  
 Bginn: 19:30 Uhr - 0:00 Uhr  
 Anmeldung bis zum 23.8.15 im Jugendzentrum oder im Schwimmbad



#### Beachvolleyballturnier im Schwimmbad in Hennstedt

Wird wegen Wetter noch kurzfristig bekanntgegeben!



SoVD-Ortsverband 25779 Hennstedt



## SoVD Hennstedt nach Hamburg zur Fleet Fahrt

Mit guter Laune bei gutem Wetter starteten die Mitglieder des SoVD-Ortsverband Hennstedt in den Tagesausflug nach Hamburg. Angekommen in Hamburg sollte eine einstündige Fleet Fahrt stattfinden. Diese wurde aber leider nur eine Hafenerundfahrt durch den Hamburger Hafen, wegen der Tide. Nach der Schiffstour gab es dann ein leckeres Mittagessen. Auf der Rücktour wurde dann noch einmal Halt zur Kaffeetafel im Rosenhof Kruse in Heidgraben gemacht, wo sich mit Kuchen und Kaffee oder einem anderen Heißgetränk noch einmal gestärkt wurde. Danach war es dann auch schon für die Rückreise Zeit und die Reisegesellschaft traf gegen Abend wieder in Hennstedt ein. Alles in allem ein schöner Tag, wenn auch mit kleinen Schönheitsfehlern.



### Gemeinde Hollingstedt



www.hollingstedt.de

## Pokalringreiten in Hennstedt

Am 28.06. fand bei herrlichem Sonnenschein das Pokalringreiten der Eiderkante statt. Der 1. Vorsitzende, Michael Dithmer begrüßte sieben Vereine (Delve, Friedrichstadt, Hennstedt, Hollingstedt, Krempel, St. Annen und Süderstapel), die mit 35 Amazonen und Reitern angetreten sind. Zwei Vereine mussten leider absagen.



Nach einem Sekt-Umtrunk, gesponsert von der Hennstedter Bürgermeisterin Anne Riecke, ging es mit einem Umzug durch das Dorf. Dieser wurde von der Feuerwehrkapelle der Freiwilligen Feuerwehr Hennstedt begleitet. Der erste Halt erfolgte bei der Familie Peters, die zusammen mit den Familien Römer und Köhn ein großzügiges Frühstück vorbereitet hatten. Gestärkt ging es zur zweiten Einkehrstelle. Bei Familie Rönau und Hin-

richs wurde ein Umtrunk bereitgehalten. Im Anschluss führte der Umzug direkt zum Festplatz. Nachdem die Ringbäume besetzt waren und die Kampfrichter Platz genommen hatten, begann der Wettkampf. In der Mittagspause konnte man seine Kräfte mit Leckereien vom Grill oder Kaffee und Kuchen wieder auffüllen. Am Ende des Tages mussten sich noch einige Reiter beim Ausstechen für die Einzelwertung bewähren. Ein spannender Wettkampf ging zu Ende.

Die beste Mannschaft des Tages und somit Gewinner des diesjährigen Pokalringreitens der Eiderkante war Friedrichstadt (135 R), mit nur einem Ring vor Hennstedt (134 R). Den 3. Platz belegte die Mannschaft aus Delve (121 R). Beste Einzelreiterin wurde Daniela Thiessen mit 36 von 36 Ringen, gefolgt wurde sie von Bernd Thiessen (34 R), Jens Friedrichs (34 R), Iris Hofmeister (33 R) und Jessica Schacht (32 R).

Wir möchten uns bei allen Helfern, Teilnehmern und Zuschauern für diesen gelungenen Tag bedanken.

**Sara Hassa und Jennifer Marks**

## Wir laden zum Dorffest der Gemeinde Hollingstedt am 24. und 25. Juli 2015 herzlich ein



### Freitag, am 24. Juli 2015

Spielbeginn 14:00 Uhr für Kinder ab 5 bis 14 Jahren. Teilnahmeberechtigt sind nur ortsansässige Kinder, Gastkinder können außer Konkurrenz teilnehmen.

Gastkinder bitte anmelden bei Helmi Rau, Tel.-Nr. 04836 1760 bis zum 15. Juli 2015.

Es gibt wie gewohnt Kaffee und Kuchen für jedermann.

Wer hierzu Kuchen stiften möchte, melde sich bitte bei Anette Braun, 04836 8504.

Die Spiele finden im Gemeinschaftshaus am Möhlenweg statt. Nach Beendigung der Kinderspiele ab 18:00 Uhr Preisschießen mit Pfeil und Bogen dann ab 19:00 zusätzlich Glücksspiele für Männer sowie Frauen ab 15 Jahren. Man wetteifert um tolle Gewinne. Bis 21:30 Uhr müssen die Glücksspiele durchgeführt sein.

### Teilnehmen können:

1. Alle Einwohner der Gemeinde Hollingstedt (1. und 2. Wohnsitz

2. sowie alle Gäste

Die Königswürde können nur die Hollingstedter Einwohner mit 1. Wohnsitz erringen. Die Preisverteilung erfolgt jedoch nach erzielter Punktzahl.

Gleichfalls findet ab 18:00 Uhr für jedermann ein Pfeil- und Bogenschießen um Gewinne statt. Mindestalter 15 Jahre.

### Sonnabend den 25. Juli 2015

Ab 12:30 Uhr großer Festumzug aller Einwohner unseres Dorfes sowie Gäste.

**Treffen ist an der „Neuen Verschönerung“. Es spielt der Musikzug der Freiwilligen Feuerwehr Delve.**

Für Kinder sind Bügel und Blumenstöcke erwünscht. Ab ca. 14:00 Uhr bis 17:00 Uhr Familiennachmittag im Gemeinschaftshaus. Bei dieser Gelegenheit wird Kaffee und Kuchen zum Verzehrer angeboten. Die Kinder haben die Möglichkeit, Helium Ballons steigen zu lassen. Der Ballon der am weitesten fliegt bekommt eine Überraschung.

Ab 20:00 Uhr großer Festball mit Preisverleihung in der Gaststätte Hansen in Delve **mit der Live-Gruppe „Doppel Zentner“**. Eintritt **2,50 Euro**, im Eintrittspreis enthalten ist ein Los für eine Sonderauslosung. Wir würden und freuen viele Gäste begrüßen zu können.

Für die Rückfahrt von Delve nach Hollingstedt steht ab 1:00 Uhr Fahrdienst bereit.

Zur Ausschmückung des Dorfes mit Girlanden bitten wir um Teilnahme am Mittwoch, dem 23. Juli 2014 um 19:00 Uhr. Treffpunkt „Neue Verschönerung“.

Wir bitten alle Bürgerinnen und Bürger zum Anlass unseres Dorffestes unser Dorf mit Fähnchen und Girlanden zu schmücken.

**Es lädt ein das Festkomitee**



**Sozialverband Deutschland**  
**Ortsverband Hollingstedt**

**Einladung**

Liebe Mitglieder, Partner und Freunde,  
unsere diesjährige Grillfeier findet statt am  
Freitag, 07. August 2015 um 19.30 Uhr im  
Gemeinschaftshaus, Möhlenweg 11.

Der Kostenbeitrag für Mitglieder beträgt  
6,00 Euro, für Nichtmitglieder 11,00 Euro.

Anmeldung bitte bis zum 04. August 2015 bei  
Ingelore Dittmer, Tel.: 04836-604,  
oder Traute Braun, Tel.: 04836-1527

Auf eine rege Beteiligung und ein paar fröhliche  
Stunden freut sich der Vorstand.

Peter Dittmer  
1. Vorsitzender



## Gemeinde Lehe



### Satzung des Fördervereins des Schulstandortes Lehe e. V.

#### § 1

##### Name und Sitz des Vereins

Der Verein führt den Namen „Förderverein des Schulstandortes Lehe“ e. V. Er soll im Vereinsregister eingetragen werden. Er verfolgt ausschließlich und unmittelbar gemeinnützige Zwecke im Sinne der steuerbegünstigten Zwecke der Abgabenordnung, und zwar insbesondere durch Förderung der Volksbildung. Der Sitz des Vereins ist 25774 Lehe.

#### § 2

##### Zweck des Vereins

Der Verein soll die Verbundenheit der Elternschaft und aller interessierter Bürger der Gemeinden von Lehe und Umgebung zu der Schule bekräftigen.

Zweck des Vereins ist die Förderung der Erziehung und Bildung durch Beschaffung von Mitteln zur materiellen Unterstützung des Schulstandortes Lehe, soweit es sich nicht um Pflichtaufgaben der Schulträger handelt.

Der Satzungszweck wird verwirklicht insbesondere durch Zuschüsse für Theaterfahrten, Anschaffung von Lernspielen, Geräten und Ausstattung.

Der Verein ist selbstlos tätig; er verfolgt nicht in erster Linie eigenwirtschaftliche Zwecke. Die Mittel des Vereins dürfen nur für satzungsgemäße Zwecke verwendet werden. Die Mitglieder erhalten keine Zuwendungen aus Mitteln des Vereins. Es darf keine Person durch Ausgaben, die dem Zweck der Körperschaft fremd sind, oder durch unverhältnismäßig hohe Vergütung begünstigt werden.

#### § 3

##### Mitgliedschaft

Mitglied kann jede natürliche oder juristische Person werden. Die Mitgliedschaft entsteht durch Eintritt in den Verein. Der Beitritt ist durch schriftlichen Antrag an den Vorstand zu erklären. Über die Aufnahme entscheidet der Vorstand.

#### § 4

##### Beitrag

Es ist ein Mindestmitgliedsbeitrag von 0,50 EUR monatlich zu leisten. Der Beitrag kann durch Beschluss der Jahreshauptversammlung verändert werden. Die Jahreshauptversammlung kann ebenfalls nähere Modalitäten der Beitragszahlung, monatliche oder jährliche, regeln.

#### § 5

##### Vorstand

Der Verein wird gerichtlich und außergerichtlich im Sinne des § 26 BGB vertreten von der/dem 1. Vorsitzenden und der/dem 2. Vorsitzenden. Jeder von ihnen ist allein vertretungsberechtigt, im Innen- und Außenverhältnis.

#### § 6

##### Erweiterter Vorstand

Der erweiterte Vorstand setzt sich zusammen aus der/dem 1. Vorsitzenden und der/dem 2. Vorsitzenden, der Kassenführerin/dem Kassenführer und der Schriftführerin/dem Schriftführer.

Der erweiterte Vorstand führt die Geschäfte des Vereins nach innen.

Weiterhin wird der erweiterte Vorstand von bis zu 4 Beisitzern, die für 2 Jahre gewählt werden, ergänzt. Die Wahl der Mitglieder des erweiterten Vorstandes erfolgt für 2 Jahre. Wiederwahl ist zulässig. Darüber hinaus sind auf jeder Versammlung zwei Kassenprüfer/innen zu wählen. Auch hier ist eine Wiederwahl zulässig.

Beschlüsse werden mit einfacher Stimmenmehrheit der anwesenden Mitglieder gefasst.

#### § 7

##### Jahreshauptversammlung

Jährlich ist eine Jahreshauptversammlung von der/dem Vorsitzenden einzuberufen. Die Einberufung erfolgt schriftlich und/oder durch die örtliche Presse unter Einhaltung einer Frist von zwei Wochen. Die Einladung muss die Tagesordnung beinhalten.

Die Jahreshauptversammlung ist beschlussfähig, wenn eine ordnungsgemäße Einladung erfolgt ist.

Darüber hinaus hat die/die Vorsitzende auf Verlangen von mindestens 1/4 der Mitglieder eine Mitgliederversammlung einzuberufen. Für die Einladung pp. gelten die gleichen Regularien wie für die Jahreshauptversammlung.

Wenn die Belange des Vereins es erfordern, kann der Vorstand jederzeit zu einer Mitgliederversammlung einladen.

#### § 8

##### Wahlen und Abstimmungen

Alle Wahlen und Abstimmungen müssen mit Mehrheit der anwesenden Mitglieder erfolgen. Bei Stimmgleichheit gilt ein Antrag als abgelehnt. Enthaltungen zählen als nicht abgegebene Stimmen. Satzungsänderungen sind nur mit 2/3 der anwesenden Mitglieder möglich.

#### § 9

##### Beurkundungen der Beschlüsse

Über die in der Jahreshauptversammlung gefassten Beschlüsse ist eine Niederschrift aufzunehmen. Die Niederschrift ist von der/dem Vorsitzenden zu unterzeichnen.

#### § 10

##### Auflösung des Vereins

Bei Auflösung des Fördervereins oder bei Wegfall seines bisherigen Zweckes fällt das Vermögen zu gleichen Teilen an die Gemeinden Lehe und St. Annen. Dort soll es für die Kinder- und Jugendarbeit eingesetzt werden.

Lehe, den 14. Juli 2015

Christine Herwig  
1. Vorsitzende



Förderverein des Schulstandortes  
Lehe e. V.

Wir machen Schule - hier!



## Einladung

Zur Jahreshauptversammlung des Fördervereins des Schulstandortes Lehe e. V. am **Dienstag, dem 14.07.2015 um 19:00 Uhr** im Feuerwehrgerätehaus Lehe.

### Tagesordnung

1. Begrüßung
2. Verlesen des Protokolls der letzten Jahreshauptversammlung
3. Bericht über das abgelaufene Geschäftsjahr
4. Kassenbericht
5. Bericht der Kassenprüfer
6. Entlastung des Vorstandes
7. Beratung und Beschlussfassung über notwendige Satzungsänderungen in den § 6 und § 10 (siehe anliegenden Vorschlag)
8. Zukunft des Vereins
9. Planung der Mittelvergabe 2015
10. Verschiedenes

### Der Vorstand

**Christine Herwig**  
(1. Vorsitzende)

Gemeinde Linden



www.linden-holstein.de

## Linden-Dithmarscher Judo-Cup



Die Judo-Sparte des TSV-Linden hat gerufen, und am Samstag, dem 27.06.2015 kamen 200 aktive Judowettkämpfer aus 25 Vereinen, um sich in Linden zu messen. Der Dithmarscher Judo-Cup ist weit über die Landesgrenze Schleswig-Holstein beliebt - und auch aus Dänemark kam eine Zusage.

Nach dem Angrüßen mit den Kämpfern U7 - U9 und der Begrüßungsansprache des Dithmarscher Kreispräsidenten Hans-Harald Böttger löste sich die Anspannung der Kämpfer und Organisatoren. In den Gruppen U7 bis U18 wird nicht nur für den persönlichen Erfolg gekämpft, der mit Pokal, Medaillen und Urkunden belohnt wird, sondern jeder Erfolg wird nach einem Punktesystem auch seinem Verein gutgeschrieben. Der erfolgreichste Verein erhält den begehrten Wanderpokal, den er im nächsten Jahr dann verteidigen kann. Linden ist mit 17 Kämpfern angetreten und lag nach der Endabrechnung gut im Mittelfeld.

Trotz kleiner Verletzungen, die vom DRK noch vor Ort versorgt wurden, war die Veranstaltung wieder ein großer Erfolg für alle Beteiligten.

Bei 200 Aktiven und deren Begleitung, wie Trainer und Familienangehörigen, war es eine nennenswerte logistische Leistung an Organisation, Betreuung und Verpflegungsangebot.

Ohne die ehrenamtlichen Helfer der Judo-Sparte des TSV-Linden wäre eine solche Veranstaltung nicht durchführbar.

Die Judokinder trainieren immer Dienstag von 17:00 bis 19:00 Uhr. Ein kostenloses Schnuppertraining ist ohne Anmeldung möglich. Mehr unter [www.judo-macht-stark.de](http://www.judo-macht-stark.de).



**Lottoveranstaltung**

**06.08.2015**

Um 19:30

**Dithmarscher Hof Kleve**  
Hauptstraße 19

**Tolle Preise zu gewinnen**

Ausrichter der

**BV. Lehe von 1895**

**Anmeldung unter: 04836-8405**

## Judo-Gürtelprüfung beim TSV-Linden

Am 20.06.2015 stellten sich 5 Prüflinge der Kyu-Gürtelprüfung. Nach einer Vorbereitungszeit zeigten die Anwärter zum 8. und 7. Kyu Grad ihre Techniken dem Prüfer zur vollen Zufriedenheit.



v. l. n. r.: Steffen, Tim, Pelle, Florian, Femke und Micha (der Prüfer)

### Herzlichen Glückwunsch

Stolz präsentieren die Geprüften ihren neuen Gürtel, die sie in Zukunft zu ihren Anzug tragen müssen. Unsere Kinder trainieren immer Dienstags von 17:00 bis 19:00 Uhr in der Lindenhalle in Linden. Kostenloses Schnuppertraining ohne Anmeldung.

### Noch Plätze frei

In unserer **Kükengruppe** des Kinnergoorn Küselwind (Kindergarten Linden) sind **ab September 2015** noch **Plätze frei!** **Was ist die Kükengruppe?**

In der Kükengruppe kommen Kinder im **Alter von 2 - 3 Jahren** **Zwei Mal in der Woche** in der Zeit **von 15 bis 17.30 Uhr** zum Spielen zusammen.

Die Betreuung findet durch ein oder zwei Erzieher/-innen (je nach Gruppengröße) und **ohne Mamas oder Papas** statt.

**Bei Interesse bitte im Kinnergoorn Küselwind (Kindergarten Linden) telefonisch unter 04836 996952 bei Bianka Neumann melden oder auch gerne auf den Anrufbeantworter sprechen und wir rufen gerne zurück.**

Gemeinde Linden



### Op´n Göösmarkt mit einer Regatta

Am Sonntag, dem 19.07. findet die traditionelle Veranstaltung „Op´n“ Göösmarkt statt. Ein alt bewährtes Fest mit immer neuem Schwung. Eine Göösmarkt Regatta im Parcours gehört zu der neuen Attraktion. Aber erst einmal beginnt der bunte Tag um 10 Uhr mit dem Zeltgottesdienst. Durch den Gottesdienst führt Diakon Günter Laueremann mit der musikalischen Untermalung vom Posaunenchor. Besonderer Augenschmaus an diesem Tag sind die Oldtimer. Gepflegte Trecker, Auto´s und Motorräder aus vergangener Zeit kommen funktionstüchtig, dennoch laut aus allen Himmelsrichtungen zur Linden´s Mitte - dem Gänsemarkt. Ebenfalls wird die große Rasenfläche des dreieckigen Gänsemarktes mit privaten Flohmarktverkäufern gesäumt. Von privat an privat wechseln noch gut erhaltene Haushaltsgegenstände, Klamotten oder Spiele nach erfolg-

reicher Verhandlung ihren Besitzer. Spiele wie die historische Kegelbahn, Torwandschießen und Luftballon-Weitflug gehören zum Programm. Die Spiele sind für Jung und Alt. Gerne können Nachwuchsmusiker das Gottesdienst-Zelt für einen Auftritt nutzen, der Musikrichtung sind keine Grenzen gesetzt. Auch für die Magen-Gegend ist reichlich im Angebot, unter anderen wird ein deftiges Spanferkel geboten und auch durstig geht keiner nach Hause. Veranstalter ist der CDU-Bezirksverband Linden, ebenso ist wieder der Kreisverband der Jungen Union Dithmarschen präsent. Für Beteiligungen, Ideen oder Fragen steht Holger Kühl unter Telefon 04882 385 zur Verfügung. Den Flohmarkt verwaltet Wi-ti Flohmärkte, Stefan Wersig unter 0176 48601332.

### Rabea Sötje-Looff



Fotos von CDU:



**Op'n**   
**Göösmarkt**  
 in Lunn  
 an 19. Juli 2015  
 vun Klok tein bit Klok fief

wi fangt an mit denn Teltgottesdeenst vun  
 Diakon Günter Laueremann

- dit Johr tun tweiden mool dee Göösmarktregatta
- denn grooten Floumarkt vun Privot to Privot
- de Oldtimers sind ok weller door  
 un denn noch halv een Spohnfarken eeten...

as jümmers:

- Pries-Kegeln	- Glücksraddeiren
- Torwandscheeten	- in Telt Freuschoppen
- Luftballonfleegen	mit Musik

**Wi lood jüm hardli in.**  
 De CDU- Bezirksverband L.L.G. Lunn

Gesamtleitung und Oldtimer: H. Kühl 04882 / 385  
 Flohmarkt: Stefan Wersig 0176-48601332  
 bitten um Anmeldung und Information.

Lunden u.U. e. V.

**Liebe LandFrau,  
 liebe Mitbürgerin,**



Zitat: *Wohin Du auch gehst, geh mit Deinem ganzen Herzen.*  
 (Konfuzius)

#### Reise nach Ostfriesland 14. bis 17. September

Nähere Angaben entnehmen Sie bitte dem vorliegenden Flyer.  
 Ein gültiger Personalausweis oder Reisepass ist mitzunehmen.  
**Anmeldung bitte bis 27.07., 04882 5885**

#### Mittwoch 12. August Radtour mit Sigrid Albrecht

Nähere Informationen erhalten Sie bei Sigrid Albrecht.  
**Anmeldung bitte bis 04.08. 04882 5888**

#### Mittwoch 26. August, 18:00 Uhr Gänsemarkt in Lunden

Nach einem gemeinsamen Imbiss um 19:00 Uhr starten wir zu einer Dämmerungsfahrt mit der Bargener Fähre. Denken Sie daran, dass es um diese Zeit schon empfindlich kalt sein kann auf dem Wasser.

Bei Anmeldung überweisen Sie bitte 20,- EUR auf obiges Konto und geben an, ob Sie ein Schinken- oder Käsebrötchen wünschen.

Anfahrt wird gesondert geregelt.

Mindestteilnehmerzahl 30 Personen

**Anmeldung bitte bis 17.08., 04882 5885**

#### Mittwoch 2. September bzw. 9. September um 15:00 Uhr Farb- und Stilberatung bei CJ Schmidt in Husum

Details entnehmen Sie bitte dem letzten Programm.

**Anmeldung bitte bis 19.08., 04882 5885**

#### Samstag 29. August ab 14:00 Uhr Gänsemarkt

Im Rahmen der 875-Jahr-Feier Lunden verkaufen wir Kuchen im Festzelt.

#### Mittwoch 23. September 19:30 Uhr Vortrag im „Hotel Lindenhof 1887“

Norbert Radzanowski, bekannt als Moderator beim NDR, bringt uns seine ganz persönlichen Erinnerungen aus 30 Jahren beim NDR nahe. Die Veranstaltung besteht aus einer Kombination von Moderation, Lesung und Gespräch.

Freuen Sie sich auf einen unterhaltsamen Abend.

#### Mittwoch 7. Oktober 19:00 Uhr Landgasthof St. Annen

Unsere Erntedankfeier wird in diesem Jahr von den LandFrauen aus Hemme, Rehm-Flehde-Bargen, Karolinenkoog und Groven ausgerichtet. Bitte überweisen Sie bei der Anmeldung 15,- EUR für Essen, Unterhaltung und Dekoration auf unser LandFrauen Konto.

**Anmeldung bitte bis 29.09., 04882 5885**

#### Freitag 27. November 9:00 Uhr ab Gänsemarkt

##### Fahrt zum Freilichtmuseum Kiekeberg

Wir fahren nach Schafstedt, um im Restaurant „Kanal 33“ mit Blick auf den Nord-Ostsee-Kanal ein leckeres Frühstück zu genießen. Dann geht es weiter nach Rosengarten-Ehestorf hinter Hamburg. Hier erwartet uns ein weihnachtlicher Kunsthandwerkermarkt mit über 100 Ausstellern. Gleichzeitig ist das Museum zu besichtigen. ([www.kiekeberg-museum.de](http://www.kiekeberg-museum.de))

Verpflegungsmöglichkeiten gibt es auf dem Gelände genug.

Um 17:00 Uhr fahren wir zurück.

Mindestteilnehmerzahl: 25 Personen Preis: 45,- EUR

Bitte überweisen Sie diesen Betrag bei Anmeldung.

**Anmeldung bitte bis 16.10., 04882 5885**

#### Mittwoch 28. Oktober 19:30 Uhr Basteln im DRK-Zentrum in Lunden, Friedrichstr.22

Frauke Jacobs bastelt mit uns weihnachtliche Dekorationen.

Lassen Sie sich überraschen, welche Kunstwerke wir diesmal herstellen.

**Anmeldung bitte bis 21.10., 04882 5885**

#### Mittwoch 4. November 19:30 Uhr Vortrag im „Hotel Lindenhof 1887“

Herr Schoop, Polizeibeamter in Heide, hält einen Vortrag über Neuerungen im Verkehrsrecht und zeigt uns auf, welche Maßnahmen bei einem Unfall getroffen werden müssen.

Herzliche Grüße

#### Ihre Vorsitzenden

**Karin Gaeversen und Marie-Luise Witt**

### Drei markante Häuser abgerissen

Im letzten Herbst wurden in der Wilhelmstraße in Lunden drei markante Häuser abgerissen. Für mich, Karl-Gustav Stange, als alter Lundener war es sehr schmerzlich diese Abbrucharbeiten zu beobachten. Verbindet mich doch mit diesen Häusern viele Erinnerungen. Gebrüder Wulff, wo wir unsere Jugendvolksuniformen kauften, das Blöckersche Haus, in dem der Lehrer Grohmann mit seiner Familie lebte, der Sohn Erhard war mein Schulfreund. Oder die Börse, die neben der Wirtschaft auch noch Landwirtschaft betrieb. Hier holten wir Kinder uns die frischgemolkene Abendmilch. Lunden hatte damals eine Dorfstruktur, zu der neben der mittelalterlichen Kirche und dem bekannten Geschlechterfriedhof unzählige Krüppelwalm- und traufenständige Häuser gehörten. In diese historische Fleckenstruktur wurde mit der Gründung der preußischen Staatsbahn um 1880 bedeutende Einrichtung gebaut. Die Spar- und Leihkasse (heute in Privatbesitz), die kaiserliche Post (heute Fa. Schallhorn), Lunden bekam den Zuschlag trotz großer Konkurrenz zum Bau der Präparandenanstalt. Man baute in Gemeinschaft mit der Nachbarschaft Krempel die Grund- und Volksschule. Viehzucht in Dithmarschen ergab auch für Lunden Pferde- und Rindermärkte. Ein neuer Friedhof entstand und durch die unermüdliche Arbeit von Vollmacht Bartels wurde das Lundener Gehölz angelegt. Viele wunderschöne Villen in den verschiedensten Stilrichtungen entstanden, vornehmlich in der Bahnhofsnähe. Lunden gewann als nördlicher Zentrumsort erneut an Bedeutung und zog wohlhabende Bürger und reiche

Bauern in Ruhestand nach sich. Nach Rücksprache mit unserem Bürgermeister, Peter Ahrens, und dem Baggerfahrer des Abbruchunternehmens wurden die Initialen von „C.F. Volkens“ vorsichtig ausgebaut. Nach gründlicher Überarbeitung von mir, Lieferung einer Holzplatte durch die Firma Tams und tatkräftige Hilfe von Horst Richter und Walter Rose haben wir es an passender Stelle in unserem Heimatmuseum als letztes Erinnerungsstück aufgestellt. Das im Jugendstil erbaute Haus von ehemals Gebr. Wulff und das im neugotischem Stil der Firma Blöcker mit seinem wunderschönen Giebel, das die Lunden auch liebevoll „Das Schloß“ nannten, ist nicht mehr. Man mag es bedauern, aber die Zeit war wahrscheinlich für dieses zu Ende. Eine große Lücke ist entstanden. Hoffen wir, dass mit dem Modellprojekt „Landzukunft“ auf dieser historischen Freifläche wieder etwas Sinnvolles und zukunftsweisendes für unser Lunden entsteht.

**Text: Karl-Gustav Stange, Krempel**



Aus 2014.



Fotos: Rabea Sötje-Loof:



### Schüler haben ihre Radfahrausbildung bestanden

Der Füllerführerschein war wohl der erste Führerschein, den die Schüler der Eiderlandschule Lunden stolz in ihrer Hand hielten. Stolz sind sie jetzt auf ihren ersten Verkehrsführerschein, dem Fahrradpass zur Radfahrausbildung. Schüler der vierten Klasse sind jetzt für den Verkehr bestens vorbereitet. Mit Übungsmaterial im theoretischen Unterricht hat Klassenlehrerin Jane Claußen ihre 30 Schüler der vierten Klasse vorbereitet. Dann kam Polizeihauptkommissar Sigi Schoop um die fleißigen Verkehrsteilnehmer zu prüfen. Nach dem theoretischen Test kam der wichtige Praxistest - im Straßenverkehr. Helfende Eltern stellten

sich als Streckenposten auf und kontrollierten das richtige Verhalten. Schulterblick, Hand rausgehalten und schön rechts fahren, waren nur einige Verkehrsregeln, die es zu beachten galt. „Helm nicht vergessen“, ist Sigi Schoop sehr wichtig. Nach der Auswertung war es dann soweit, die Schüler erhielten ihr Dokument, mit einem Foto und dem Stempel von der Verkehrswacht und dem Glückwunsch: „Du hast an der Radfahrausbildung erfolgreich teilgenommen. Dabei hast du gelernt, worauf es ankommt, wenn Du mit dem Fahrrad unterwegs bist“.



Die 4. Klasse mit Polizeihauptkommissar und Klassenlehrerin Jane Claußen.

### Wochenend-Ausflug nach Hörnum

Sonne, Wind und Meer, einfach nur Auftanken und die Hektik des Alltags hinter sich lassen, war die Devise von zehn Sängerrinnen des Frauenchores Lunden, welche der Tradition folgend, auch in diesem Jahr an einem Juni-Wochenende, für Sylt wieder die Koffer packten.

Mit drei Autos und viel Gepäck fuhr die kleine Gruppe im Konvoi nach Niebüll. Dann ging es ab mit dem Autozug auf die Insel. In Westerland angekommen, haben sich die Sängerinnen im Supermarkt mit weiterem Proviant versorgt. Dann fuhr die kleine Autokolonne auf der fast schnurgeraden, von Dünen und schönen Reetdachhäusern gesäumten Straße, direkt zum „Leuchfeuerhaus“ nach Hörnum. Diese Herberge ist seit mehr als 15 Jahren schon fast der „2. Wohnsitz“ der Lundener Sängerrinnen.



Routinemäßig wurden die Zimmer verteilt und der Tisch gedeckt. Erna hatte für den Kaffeetisch wunderschöne Rosen gestiftet. Dann wurde Kaffee gekocht und der selbst gebackene Kuchen von Marichen und Antje aufgeschnitten. Bis zum Abendessen gab es viel Freizeit. Diese wurde für Strandspaziergänge genutzt. Auch die Hafencity von Hörnum mit den kleinen Lädchen und ein Gang über den gutsortierten Flohmarkt, ist immer wieder ein besonderer Anziehungspunkt für die Sängerinnen. Drei Damen fuhrten im Auto nach Westerland und lauschten von der Terrasse des Strandhotels den Klängen eines Shantychores. Die im Haus gebliebenen sorgten dafür,



dass die mitgebrachten Lebensmittel in die Kühlung kamen oder relaxten auf der Terrasse.

Am Abend war die Küche überfüllt. Heinke, Marichen, Ute und Antje. Jede wollte helfen, damit die wohlschmeckenden Kohlroutaden von Antje, die nur noch einmal gewärmt, schnellstens serviert werden konnten. Dazu gab es diverse Beilagen.

Schließlich wurden Spielkarten hervorgekramt. Auch das beliebte Bingo durfte nicht fehlen.. Es gab viele kleine, auch sehr witzige Preise. Am Samstag war noch einmal Flohmarkt-Besuch und Strandlauf angesagt.

Abends gab es individuelle Abwechslung für die Sängerinnen. Am Sonntag vor der Abreise wurde noch einmal üppig gefrühstückt und dann die Koffer gepackt. Nachmittags haben die Sängerinnen das gesamte Haus aufgeräumt und sauber verlassen. Es war wieder ein wunderbares Wochenende.

## R. Braband



## Lundener Liedertafel von 1843

Anfang Juni sponserten die aktiven Sänger des Klever Männerchors den Sänger der Lundener Liedertafel mit ihren Partnern, als Dank für die Hilfe bei der Ausrichtung ihres Bundessängerfestes, eine Tagesfahrt nach Hamburg. Mit dem Bus ging es mit teilweisem Stau durch den Elbtunnel nach Finkenwerder zum Airbuswerk. Dort wurde die Truppe schon von zwei Werksführern erwartet. Nach der strengen Ausweiskontrolle konnte leider eine Person nicht an der Werksbesichtigung teilnehmen, da sie anstatt des Personalausweises ihren Führerschein eingesteckt hatte und der nicht akzeptiert wurde. Nun ging es mit dem Bus über das Werksgelände zu einem Pavillon in dem wir Informationen über die Firma *Airbus*, deren Produkte und den Arbeitsabläufen erhielten. Im Anschluss ging es in mehrere Werkhallen. Die fachkundigen Werksführer zeigten uns die einzelnen Arbeitsschritte des Zusammenbaues der einzelnen Flugzeugteile, die in Frankreich, Spanien, England und den USA gefertigt wurden, zu einem flugfähigen Flugzeug. Bei einigen Bauteilen kam man sich schon sehr klein vor. Zum Schluss der Werksführung bestaunten wir noch eine A 380 aus nächster Nähe. Die Motoren wurden schon vorgewärmt, da die Maschine gerade an eine Arabische Fluggesellschaft übergeben wurde.



Foto: Joachim Wichmann

Aufgrund der Lieferzeit von 10 Jahren und einer nicht ausreichend langen Start- und Landebahn des Flughafens Büsum verzichteten wir auf den Kauf einer A 380 für den Verein.

Von Finkenwerder aus fuhren wir über enge Straßen an den Obstplantagen des „Alten Land“ entlang zum Mittagessen. Von dort ging es dann zu den Hamburger Landungsbrücken. Mit einer Barkasse machten wir dann noch eine Hafensrundfahrt. Vorbei an der Rickmer Rickmers, der Elbphilharmonie und dem Kreuzfahrterminal führte die Route zum Gebiet für das geplante Olympia - Centrum. Weiter ging es durch eine Schleuse in Richtung Container Hafen. An der Werft Blohm und Voss vorbei fuhren wir dann wieder zu den Landungsbrücken. Mit einer besinnlichen Rückfahrt endete die Tagesfahrt. Ein Dank an die Sponsoren und Organisatoren.

## Gemeinden Lunden und Lehe

### Kinderangeln der Anglerzunft-Eiderkante Lunden-Lehe am 20.06.2015

Zum diesjährigen Kinderangeln kamen ca. 30 Jungen und Mädchen im Alter von 3 - 13 Jahren an den Hoffnungssee in Leherfeld.

Unter der Führung von Lars Seyffarth und Rouven Hofmann wurde dieser Tag hervorragend organisiert und durchgeführt. An Sie und Ihre fleißigen Helfer geht ein großer Dank. Das Wetter spielte in diesem Jahr wieder sehr gut mit und mit etwas Sonne und leichten Wolken am Himmel, war es für die Kinder am Wasser sehr schön.



Nach kurzer Angelplatzsuche und Aufbau des Angelplatzes, wurden auch schnell die ersten Fische gefangen.

So konnten auch in diesem Jahr wieder viele Weißfische und Barsche gefangen werden.

Die Kinder bekamen während des Angelns wie gewohnt eine Grillwurst, ein Getränk und am Schluss noch einen kleinen Preis, so dass keiner der jungen Petrijünger mit leeren Händen nach Hause fahren musste.



Die AZE Lunden-Lehe freut sich sehr über die große Beteiligung der Kinder und Eltern an diesem Tag und dankt allen Spendern, die zum guten Gelingen dieser Veranstaltung beigetragen haben.

Außerdem geht ein großer Dank an die Familie Seyffarth und deren Freunde, die uns auch an diesem Tag mit Essen und Getränken versorgt haben.

Wir hoffen, dass es allen Kindern gefallen hat und würden uns sehr freuen euch dann im kommenden Jahr beim nächsten Kinderangeln wieder am Hoffnungssee zu sehen.

Wenn ihr weitere Bilder zum Kinderangeln und Infos zur AZE Lunden-Lehe sehen wollt, dann schaut einfach auf unsere Internetseite unter: [www.anglerzunft-eiderkante.de](http://www.anglerzunft-eiderkante.de)

Mit Petri Heil

David Apsitis

1. Schriftwart

Anglerzunft-Eiderkante Lunden-Lehe e. V.

## Gemeinde Pahlen

### Vogelschießen an der Eiderschule in Pahlen und Dellstedt

Bei strahlendem Sonnenschein konnte das Vogelschießen in Pahlen am 5. Juni und in Dellstedt am 12. Juni 2015 stattfinden. Bei spannenden und lustigen Spielen am Vormittag wurden in der Schule die diesjährigen Majestäten festgestellt. Beide Umzüge durch die Dörfer wurden am Nachmittag vom Spielmannszug Weddingstedt begleitet. Während der Standort Pahlen im Pahlazzo den Kindertanz durchführte, feierten die Dellstedter im Gasthof „Zur Eiche“. Auf beiden Festen sorgte DJ Hertha für die richtige Musik und abwechslungsreiche Spiele.



Die Majestäten der Eiderschule Pahlen:

Hintere Reihe von links: Joshua Hansen und Hanna Schimanski (Klasse 4), Jolin Ehlert und Macius Dahm (Klasse 3)

Vordere Reihe von links: Johanna Rau und Rico Kock (1/2 Frösche), Kristin Grobelski und Friedrich Heesch (1/2 Tigerenten), Lina Storm und Bosse Bujack (Vorschulische Lernwerkstatt)

Die Turnsparte des TSV Pahlhude präsentiert sich und bedankt sich bei ihren Sponsoren!

Samstag, den 11.07.2015, 14:00 Uhr Jedermann auf dem Sportplatz.

Für Kaffee und Kuchen ist gesorgt.

Unsere Turner freuen sich darauf, ihr Können zu zeigen und bei der Sportabzeichenabnahme.



Euer TSV Pahlhude

## Gemeinden Pahlen, Dörpling, Tielenhemme und Wallen

### Wenn es in der Schule brennt - Brandschutzübungen an der Eiderschule

Wie verhält man sich richtig, wenn es in der Schule brennt? Dieser Frage stellten sich beide Eiderschulstandorte im vergangenen Schulhalbjahr, thematisierten dies im HWS und Projekt-Unterricht und probten den Ernstfall bei Brandschutzübungen mit den Freiwilligen Feuerwehren der Gemeinden Dellstedt und Pahlen.

Ohne dass die Kinder den genauen Termin der Übung kannten, wurde in beiden Schulgebäuden eine starke Rauchentwicklung durch die Feuerwehr simuliert und der Feueralarm ausgelöst. Nach Absprache wurde sogar ein 112-Feuerwehr-Notruf zur Leitstelle durch die Lehrerinnen abgegeben, sodass auch die Feuerwehr auf dem üblichen Wege informiert wurde. Die Kinder warteten, während draußen die Sirenen erklangen, mit ihren Lehrerinnen und Lehrern in ihren Klassenräumen auf die Rettung, denn die Flure konnten wegen des starken Rauches nicht betreten werden. Die mit Blaublicht und Martinshorn herbeieilenden Feuerwehrleute evakuierten sowohl in Dellstedt als auch in Pahlen nach wenigen Minuten alle Kinder und Lehrer wohlbehalten aus dem Gebäude.

In Nachbesprechungen kamen nicht nur Fragen bei den Kindern auf, sondern auch für die Lehrer gab es interessante Erkenntnisse. Auch die Feuerwehren bezeichneten die Übung als wichtige Erfahrung. Beide Seiten sahen die Brandschutzübungen als unbedingt notwendig an und vereinbarten eine regelmäßige Wiederholung. Doch neben der wichtigen Erfahrung war es auch ein ganz spannender Schulvormittag, der vielen der Jungen und Mädchen noch lange in Erinnerung bleiben wird.



Anstellen und dann mit Sicherung der Feuerwehr raus aus dem Fenster.



Die Feuerwehrmänner Andreas Böhrnsen und Henning Vehr besprechen die erfolgreiche Übung gemeinsam mit Lehrerinnen und Schülerinnen und Schülern der Eiderschule.



# Gemeinde Rehm-Flehde-Bargen

## Pokalboßeln in Rehm-Flehde-Bargen am 20.06.2015

Am 20.06.2015 fand das Preis- und Pokalboßeln mit den Boßelvereinen Rehm-Flehde-Bargen, Krempele und Lehe statt. Die Wettkämpfe wurden in Rehm auf der Boßelkoppel ausgetragen. Der 1. Vorsitzende, Christian Lembke, freute sich über die große Teilnehmerzahl. Die zahlreich erschienenen Kinder und Jugendlichen fieberten schon den Wettkämpfen entgegen.

Die Wettkämpfe begannen mit dem Preisboßeln der Jugend mit folgenden Ergebnissen:



**In der Altersgruppe 6 - 7 Jahre (Mädchen und Jungen):**  
 1. Platz Lene Lanken (21 m) und Jannick Uhse (33,5 m)

**In der Altersgruppe 8 - 9 Jahre:**  
 1. Platz Yannick Lesser (70,5 m)  
 2. Platz Dominik Uhse (54 m)

**In der Altersgruppe 10 - 11 Jahre (Mädchen und Jungen):**  
 1. Platz Nike Lindemann (74 m) und Ben Mica Lanken (87 m)  
 2. Platz Marie Roggow (53,5 m) und Julian Tobehn (74,5 m)  
 3. Platz Folke Holst (51,5 m) und Lukas Roggow (73,5 m)

**In der Altersgruppe 12 - 13 Jahre (Mädchen und Jungen):**  
 1. Platz Svea Wesner (78,5 m) und Neel Holst (112,5 m)  
 2. Platz Juliane Nissen (53 m)  
 3. Platz Katrin Nissen (33 m)

**Vereinsmeisterin wurde Nike Lindemann mit 24 Pkt./74 m und Vereinsmeister Ben Mica Lanken mit 37 Pkt./87 m.**

Weiter ging es mit dem Pokalboßeln der **Jugend** mit folgenden Ergebnissen:

Jugend			
A-Pokal		B-Pokal	
1. BV Rehm-Flehde-Bargen	123,0 Pkt.	1. BV Rehm-Flehde-Bargen BI	40,5 Pkt.
2. BV Rehm-Flehde-Bargen	33,0 Pkt.	2. BV Rehm-Flehde-Bargen BII	22,5 Pkt.
3. BV Lehe	12,5 Pkt.	3. BV Krempele BI	20,5 Pkt.
		4. BV Krempele BII	15,0 Pkt.
<b>Tagesbesten nach</b>			
<b>Metern:</b>	Alexander Hinrichs BV Krempele 119,5 m		
<b>Punkten:</b>	Ben Mica Lanken BV RFB 47,5 Pkt.		



Anschließend folgte das Pokalboßeln der **Erwachsenen** mit folgenden Ergebnissen:

Erwachsene			
A-Pokal		Damen	
Herrn		Damen	
1. BV Krempele	941,5 m	1. BV Rehm-Flehde-Bargen	488,5 m
2. BV Rehm-Flehde-Bargen	851,0 m	2. BV Krempele	330,0 m
3. BV Lehe	796,0 m		
B-Pokal			
Herrn		Damen	
1. BV Krempele	655,5 m	1. BV Rehm-Flehde-Bargen	248,0 m
2. BV Rehm-Flehde-Bargen	524,0 m		

Tagesbeste nach Metern wurde **Benita Barby vom BV Rehm-Flehde-Bargen** mit 115,5 m

Tagesbester nach Metern wurde **Axel Lembke vom BV Krempele** mit 197,5 m



**Die Preisverleihung des Preisboßelns der Erwachsenen findet im feierlichen Rahmen des „Hüttenfestes“ am 19.09.2015 auf dem Rehmer Sportplatz statt. Hierzu laden wir schon jetzt alle Freunde des Boßelsports herzlich ein!**

Der BV Rehm-Flehde-Bargen gratuliert allen Siegern und bedankt sich recht herzlich für die rege Teilnahme an den Wettkämpfen bei unseren Kindern und Jugendlichen und bei unseren befreundeten Boßelvereinen Krempele und Lehe. Im Anschluss an die sehr harmonisch verlaufenden Wettkämpfe wurde noch mit allen Teilnehmern auf dem Boßelplatz in der Hütte kräftig gefeiert.

Wir bedanken uns mit einem kräftigen „Lüch op“ bei allen Helferinnen und Helfern, die uns bei der Vorbereitung und Ausführung des Pokalboßelns in Rehm-Flehde-Bargen tatkräftig unterstützt haben.

**MITMACHEN UND AUSPROBIEREN!**

Boßeln ist ein uralter Volkssport für die gesamte Familie und auch für Sportmuffel bestens geeignet.

**Boßeltraining in Rehm-Flehde-Bargen**

**Wann:** Jeden Donnerstag ab 17:00 Uhr  
(für Kinder und Jugendliche)  
anschließend für die Erwachsenen  
**Wo:** auf der Boßelkoppel hinter der Bahn in Rehm-Flehde-Bargen

**Kontakt und Infos:**

Sabine Lindemann (04882 59288) oder per E-Mail: lindemann-rehm@t-online.de

**Ausflug der Seniorinnen und Senioren am 15.06.2015**



Die Gemeinde Rehm-Flehde-Bargen unternahm am Montag, 15.06.2015 mit ihren Seniorinnen und Senioren der Gemeinde einen Ausflug zur Ostenfelder Meierei.

Die Abfahrt erfolgte um 13:00 Uhr mit dem Reisedienst Breiholz.

In der Ostenfelder Meierei erhielten wir Informationen über die verschiedenen Produktionsarten der Käseherstellung und konnten verschiedene Käsesorten verkosten. Anschließend konnten alle im hauseigenen Hofladen reichlich Käse und andere Leckereien einer Meierei erwerben.

Dann ging es weiter mit dem Bus zum Pharisäerhof Nordstrand, wo wir in gemütlicher Runde gemeinsam Kuchen gegessen und Kaffee getrunken haben.

Auch hier wurde der hauseigene Hofladen schnell zum Anlaufpunkt.

Anschließend fahren wir nach Husum, um noch im Fischhaus Loof ein Krabbenbrötchen zu essen und traten dann die Heimreise an.

Ich bedanke mich, im Namen der Gemeinde, ganz herzlich bei Thomas Breiholz und seinem Busfahrer Alfred für die gute Betreuung.

Daniela Donarski  
Bürgermeisterin

**Ferienausflug 2015 für jedermann**



**Das ganz andere Museum in einer der jüngsten Landschaften der Welt in der Eider-Treene-Sorge-Niederung**

Unser diesjähriger Ferienausflug führt uns in das ortsansässige Heimatmuseum in Lunden. Im Anschluss wollen wir gerne im Radwander-Café Krempel, noch bei einer gemütlichen Tasse Kaffee, den Ausflug ausklingen lassen.

**Wann:** 23.07.2015  
**Treffpunkt:** Mit Fahrrad 13 Uhr am Denkmal Rehm-Flehde-Bargen oder direkt am Eingang um 13:45 Uhr  
**Kosten:** ca. 5,- Euro zzgl. Verzehr für Kaffee, Kuchen, Brötchen, etc.

**SSV Rehm-Flehde-Bargen**

Aus organisatorischen Gründen Anmeldungen bitte bis zum 20.07.2015 bei Doris Schütt, Telefon: 04882 5189 ab 19:30 Uhr.

**- Die Bürgermeisterin -**

**Stellenausschreibung**

Die Gemeinde Rehm-Flehde-Bargen sucht zum 01. August 2015, vorrangig für Urlaubs- und Krankheitsvertretung, eine Aushilfe für den Gemeindearbeiter auf 450,00-Euro-Basis

**Ihre Aufgaben umfassen:**

- Pflege der Grünflächen und Außenanlagen
- Kleine Reparaturen
- Instandsetzung Pumpwerke Kanalisation

**Voraussetzungen:**

- Hohe Flexibilität und Einsatzbereitschaft
- Technisches Verständnis
- Handwerkliches Geschick
- Umsichtiges Verhalten und Zuverlässigkeit
- Führerscheinklasse T

Die Eingruppierung erfolgt in die Entgeltgruppe 2 TVöD/VKA. Die durchschnittliche regelmäßige Arbeitszeit wird seitens der Gemeinde noch festgelegt.

Bewerbungen werden schriftlich oder per Mail **bis zum 20. Juli 2015** erbeten und sind zu richten an die Bürgermeisterin der Gemeinde Rehm-Flehde-Bargen, Frau Daniela Donarski, Dorfstraße 21, 25776 Rehm-Flehde-Bargen, Mail: daniela.donarski@web.de.

Auskünfte erteilt Frau Donarski unter der Rufnummer: 04882 5623.

**Gemeinde Schalkholz**

**KSSV Schalkholz**

**Ab in den Heidepark Soltau**

**im komfortablen Reisebus**

Der KSSV Schalkholz lädt alle Mitglieder und Nichtmitglieder zu einem Ausflug am 1. Montag in den Sommerferien in den Heidepark Soltau ein.

Am **20. Juli 2015, um 07:30 Uhr** geht es los.

Start ist an der Bushaltestelle vor dem „Dörpshuus“ in Schalkholz.

Die Fahrt von Schalkholz nach Soltau wird mit Pausen ca. 2,5 Stunden dauern. Die Rückfahrt wird ab Soltau gegen 17:00 Uhr erfolgen. Damit haben wir ca. 6 bis 7 Stunden Aufenthalt im schönen Heidepark und werden gegen 19:30 Uhr wieder in Schalkholz sein. Der Heidepark hat viele alte und neue Attraktionen und bietet für jede Altersgruppe etwas Passendes für den aktiven und passiven Spaß. Erlebnis pur.

**Die Kosten** inkl. der Busfahrt und Eintritt betragen für die Schalkholzer und Mitglieder des KSSV

<b>Kinder und Jugendliche/Schüler</b>	23,00 EUR
	Auswärtige + 5,00 EUR
<b>Erwachsene</b>	28,00 EUR
	Auswärtige + 5,00 EUR

**Anmeldungen bitte an:**

Christina Will  
Tel: 04838 7600  
Mail: familie.will.schalkholz@t-online.de

Bezahlung bitte unter Angabe des Verwendungszwecks, Namens, Anzahl der Kinder, Anzahl Erwachsener. Beispiel: Heidepark, Müller, 2 Ki, 1 Erw.

**Raiffeisenbank Heide, IBAN: DE 80 21860418 0004260945**

Nach Eingang der Überweisung gilt die Anmeldung als verbindlich und bestätigt.

Wir freuen uns auf eine große Teilnehmerzahl.

**Der Vorstand des KSSV.**  
**1. Vors. Arne Schlichting**



## Gemeinde St. Annen



### Familie Eggert übernimmt das Landhaus St. Annen

Zukünftig heißen wir „**Zum Töschenwirt**“  
Wir freuen uns Sie als Gast mit unseren Speisen verwöhnen zu können.

Ab dem 01.07 übernehmen wir das ehemalige Landhaus.  
Bis zum 15.07 bleibt das Lokal wegen Renovierungsarbeiten geschlossen.

Unsere **Öffnungszeiten** sind durchgehend von dienstags bis sonntags von 12 - 22 Uhr. Küche bis 21:00.

Wir bieten regionale, saisonale Speisen und Spezialitäten an. Selbstverständlich vergessen wir nicht die jungen Gäste in unserem Café & Restaurant in Form einer kleinen Bistrotkarte. Nachmittags gibt es immer frische verschiedene selbstgebackene Dinkelkuchen von Katarina. (einfach göttlich)

Da wir mit unserer Friesischen Feinkost, die nur Bio Produkte herstellt und zum Verkauf anbietet, auch nach St. Annen ziehen, werden auch viele Produkte im Töschenwirt ökologisch sein.

### Ringreiten in St. Annen



(v. l.) Ira Zitzmann, Königin Martina Guth, Vorjahreskönig Uwe Hoffmeister

Am ersten Juni Wochenende war es wieder so weit und das 69. traditionelle Ringreiten wurde auf dem Dorfeigenem Festplatz ausgetragen. Der Umzug zum Abholen des Vorjahreskönigs Uwe Hoffmeister musste aufgrund eines kurzen Wolkenbruchs ein wenig nach hinten verschoben werden, diese Verzögerung

sollte aber auch die einzige dieser Art des Tages bleiben. Bei später strahlendem Wetter kämpften dann 15 Amazonen und Reiter um die Königswürde. Letztendlich die Nase vorn hatte Martina Guth, sie erlangte zu, 2. mal die Königswürde und als beste Amazone des Tages erhielt sie auch den Amazonen Wanderpokal.

Am nächsten Tag fand das Ringreiten der Kinder statt. Es wurde in diesem Jahr erstmalig nur in den Gangarten Schritt und Trab geritten. Die Königswürden erlangten Marion Petersen im Trab und Nils Wandmaker im Schritt.

Der Vorstand bedankt sich bei allen freiwilligen Helfern herzlich für die tolle Unterstützung an beiden Tagen. Des Weiteren gilt der Dank auch allen Firmen und Privatpersonen, die mit Preispenden den Verein Jahr für Jahr unterstützen.

## Gemeinde Süderdorf



Auch in diesem Jahr veranstaltet der SSV Süderdorf wieder eine

# SOMMERAKTION

und lädt alle Großen und Kleinen recht herzlich dazu ein. Los geht's

**am Sonntag, dem 12. Juli  
auf dem Sportplatz in Schelrade**

mit einem bunten Programm:

**11:00 Uhr** **Turnierbeginn Faustball** und eventuell Völkerball (Anmeldungen gerne als Mannschaft oder Einzelperson bis zum 10. Juli bei Anja Kögebehn-Iwersen: 0177 4100156)

**13:00 Uhr** **Grillen** für jedermann

**14:00 Uhr** **Fahrradrallye** (für Kinder und Läufer)

Gemütliches Beisammensein bei Kaffee und Kuchen



**15:00 Uhr** **Einweihung der neuen Boulebahn**

Für die Fahrradrallye zur eigenen Sicherheit bitte auf verkehrssichere Fahrräder und Helme achten! Wir starten in Teams und die Strecke beträgt ca. 10 km, unterwegs gibt es Spiele und verschiedene Stationen.

„Boule“, auch als „Boccia“ bekannt, ist ein sehr bekanntes Gesellschaftsspiel für Jung & Alt, das schon in vielen Orten gespielt wird - und nun auch in Süderdorf auf dem Sportplatz Einzug hält. Kommt vorbei und probiert es einfach mal aus, die Kugeln warten schon!

Wir freuen uns auf einen schönen Tag mit Euch!

Mit sportlichem Gruß

**SSV Süderdorf**



## Gemeinde Tellingstedt



**Gemeinde Hövede**  
**Der Bürgermeister**

**Gemeinde Tellingstedt**  
**Der Bürgermeister**

**Gemeinde Westerborstel**  
**Der Bürgermeister**

### Seniorenausflug

Die Gemeinden Hövede, Tellingstedt und Westerborstel führen ihren diesjährigen Senioren- ausflug **am 23. Juli 2015** durch.



Abfahrt: um 12:45 Uhr in der Gemeinde Westerborstel und um 13:00 Uhr vom ZOB in Tellingstedt.

Es geht in diesem Jahr zum Himbeerhof/Steinwehr. Anmeldungen sind im Bürgerbüro oder bei den jeweiligen Bürgermeistern möglich.

#### Ihre Bürgermeister

Harbeck  
**Gemeinde Hövede**  
04838 244

Meyer  
**Gemeinde Tellingstedt**  
04838 704685

Grimm  
**Gemeinde Westerborstel**  
04838 407

#### SoVD-Ortsverband Tellingstedt

### Einladung

Der SoVD-Ortsverband Tellingstedt lädt für Sonnabend, den 18. Juli zu einer **Radtour mit anschließendem Grillen** ein. Abfahrt ist um 13:30 Uhr am ZOB. Ankunft 17 Uhr. Danach wird im Restaurant zur Traube in Tellingstedt gegrillt. Gäste sind willkommen. Anmeldungen bitte bei R. Eggers, 04838 7265 oder G. v. Reith, 04838 704626.



### Bürgermeistersprechstunde

Die nächste Sprechstunde des Bürgermeisters, Helmut Meyer, findet am 20. Juli in der Zeit von 16:00 Uhr bis 17:00 Uhr im Amtsgebäude in Tellingstedt statt. Bitte den Hintereingang benutzen. Jugendliche sind ebenfalls mit ihren Fragen und Anregungen herzlich willkommen.



## Gemeinden Welmbüttel-Gaushorn-Schrum

### Seniorenfahrt 2015 der Gemeinden Welmbüttel, Gaushorn und Schrum

**Am Dienstag, dem 28. Juli 2015**

Hiermit laden wir die Seniorinnen und Senioren aus den Gemeinden Welmbüttel, Gaushorn und Schrum zu unserer Seniorenfahrt sehr herzlich ein.

Wir fahren in diesem Jahr nach Nordfriesland. Erste Station wird die Meierei in Ostenfeld sein, im Anschluß stärken wir uns

bei Kaffee und Kuchen im Cafe mit Sti(e)l in Jübek. Wer Lust hat kann noch einen Spaziergang im Mustergarten machen. Dann geht es wieder zurück nach Ostenfeld, wo uns die Bürgermeisterin Eva-Maria Kühl die Sehenswürdigkeiten ihrer Gemeinde zeigen wird oder wer will, kann auch den Hof von Thomas Kühl besichtigen.

Danach geht es wieder Richtung Dithmarschen, wo in Kleve ein leckeres Essen auf uns wartet.



#### Abfahrt:

um 11:50 Uhr in Gaushorn  
um 12:00 Uhr in Welmbüttel

Kostenbeitrag 10,- Euro pro Person

Anmelden bitte bis zum 20. Juli bei den jeweiligen Bürgermeister/in

Frau Karin Wrage Tel.: 04838 226  
Herrn Ebe Thomsen Tel.: 04835 343  
Herrn Ernst Schnepel Tel.: 04838 412



Wir wünschen uns allen eine angenehme Reise mit viel Sonnenschein.

#### Herzliche Grüße

**Ihre Bürgermeister/in**

**aus den Gemeinden Welmbüttel, Gaushorn und Schrum**

## Gemeinde Wrohm



### Spielesachmittag in Wrohm für Kinder und Senioren wurde gut besucht

Das DRK und Jugendrotkreuz Wrohm-Süderdorf veranstaltete wieder einen Spiele-Nachmittag für Kinder und Senioren. Zwölf Kinder und sechs Senioren hatten sich zum Spielen in den Wrohmer Gemeinderaum eingefunden. Das jüngste Kind war 3 Jahre der älteste Senior 84 Jahre alt. Horst-Dieter Glüsing und Karin Benck die jeden Spiele-Nachmittag vom DRK/JRK mitgemacht hatten, wurde noch eine kleine Überraschung von der 1. DRK-Vorsitzenden, Margit Christiansen, überreicht.

Zuerst stellten sich alle Kinder und Senioren mit Namen und Alter in der gemischten Runde vor.

Später sang man gemeinsam die Lieder „Vogelhochzeit“ und „Eine Seefahrt die ist lustig“.

Viel Spaß hatten die Kleinen und älteren Teilnehmer bei den Kreisspielen: pantomimisch eine Situation nachstellen, die dann von einem Senior und einem Kind gemeinsam zu erraten galt. Oder das Spiel „Schlüsseldieb“, hierbei wurden einem Kind die Augen verbunden und ein Schlüsselbund wurde klappernd immer weiter gereicht.



Das Kind musste dann den richtigen Dieb ertasten. Das letzte Kreisspiel war der „Elektriker“ hier hielten sich die Kinder und Senioren an den Händen fest. Eine defekte Stelle musste der Elektriker durch abtasten herausfinden und flicken. Wenn die Leitung wieder intakt war, gab es durch ein Berühren am Kopf als Laut ein „Düüt“. Dieses Spiel hatte die Lacher auf seiner Seite. Dann teilte man sich in kleine Grüppchen und holte sich verschiedene Gesellschaftsspiele, die Groß und Klein erfreuten. Dabei konnten alle Teilnehmer Kaffee, Tee oder Kakao trinken und Gebäck knabbern. Als man am Ende aufgeräumt und alles abgewaschen hatte, wurde noch ein lustiges Liedchen angestimmt „Drei Chinesen mit dem Kontrabass“ und dann nahm man sich in die Arme und verabschiedete sich ganz herzlich.



## Mitteilungen aus der Eider-Treene-Sorge-Region



### „Erst sweten, dan eten“

#### KanuSchnupperTag belohnt tüchtige Kanuten

**Schwabstedt** Die Flusslandschaft Eider-Treene-Sorge präsentiert am **Sonnabend, 1. August 2015, 11 - 16 Uhr**, den **Kanu-SchnupperTag** an der **Badestelle in Schwabstedt**.

Dort gibt viel zu erleben: Neben Kanus und Sportrunderbooten warten auch SUPs (Stand-Up-Paddelbretter) darauf, von Neugierigen erobert zu werden. Wer sich schon warmgepaddelt hat, kann das Erlernte gleich beim **Kanu-Parcours** oder der **Kanu-Olympiade** unter Beweis stellen. Es gibt tolle Preise zu gewinnen, zum Beispiel einen Kinogutschein oder eine Paddeltour.

Belohnt wird auch, wer mit dem Fortbewegungsmittel des Tages anreist, denn das Motto heißt **„Erst sweten, dan eten!“** Wer sich ein Kanu an der Treene mietet und damit nach Schwabstedt kommt, dem spendieren die Veranstalter ein warmes Essen und ein Getränk.

Außerdem kann jeder die Kanus, Stand-up-Paddelbretter und Sportrunderboote **unter professioneller Anleitung ausprobieren**. Dafür stehen die Trainer vom **Landeskanuverband**, die **Rudergesellschaft Friedrichstadt e. V.** und Birgit und Diane von **SUPco Eider/Treene**. Auch für die ganz Kleinen wird es spannend: Eine Hüpfburg, Kinderschminken und ein **Kinderflohmarkt (Anmeldung: 04884 903050)** laden zu Abenteuern ein. Das Angebot an Land wird mit Aktionen an und auf dem Wasser abgerundet - nass könnte es aber auch auf dem Trockenen werden - zumindest, wenn es nach der **Jugendfeuerwehr Schwabstedt** geht!

Für das leibliche Wohl sorgen der DRK Schwabstedt und das Treene-Bistro, dessen neuer Pächter die Veranstaltung nutzen möchte, um sich den Schwabstedtern vorzustellen. Der Eintritt ist an diesem Tag frei.





**Sonstiges**

**Langmut und Zuwendung für dementiell veränderte Menschen**



Sicherer werden im Umgang mit dementiell veränderten Menschen 17 Männer und Frauen aus dem Kreis Dithmarschen haben beim DRK-Kreisverband eine Qualifizierung mit Erfolg absolviert. 87 b-Kräfte nennt die Pflegeszene unter Verwendung der einschlägigen Vorschrift im Sozialrecht Pflegehilfskräfte, die speziell für den täglichen Umgang mit Demenzbewohnern und -Patienten geschult sind. Fachkenntnisse sind gefragt, besonderer Langmut und die Bereitschaft zur Zuwendung.

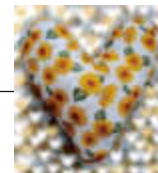


Die kleine Ausbildung, mit der die Voraussetzung geschaffen ist, um als sogenannte Präsenzkraft im Pflegeheim zu arbeiten,

haben absolviert: Christa Eichert (hinten von links), Doris Matthiesen, Jan Frahm, Heike Karstens, Heidi Wulf, Petra Meisters, Andrea Hinck, Manuela Carstensen, Tatjana Baus (in der Mitte von links), Silvia Bludau, Andrea Rohwedder, Alice Conrad, Corsi Lilischkies, Henning Knudsen sowie Tanja Glöh (vorn von links), Drita Kurtaj und Marion Angerstein. Die ersten haben bereits eine Anstellung gefunden, mehrere der Teilnehmer sind noch auf der Suche.



**Was gibt's Neues von der Herzkissen-Aktion Westküste**



Im Februar hat Gudrun Niemeyer aus Schwabstedt in Husum eine neue Gruppe der Herzkissen-Aktion Westküste/ Nordfriesland ins Leben gerufen. Wir treffen uns **einmal monatlich zum Stammtisch immer am letzten Donnerstag im Monat ab 16:00 Uhr in den Räumen der Husumer Werkstätten in der Dieselstraße 18 in Husum.** Dort werden wir jedes Mal mit einer liebevoll gedeckten Kaffeetafel und selbst gebackenen Leckereien empfangen, die die Jugendlichen und Betreuer für uns hergerichtet haben. Gudrun erzählt von den Aktivitäten, wir tauschen Ideen und Schnittmuster aus, viele bringen zu Hause Genähtes mit oder wir stopfen dort Kissen und nehmen von den zahlreichen Stoff- und sonstigen Materialspenden wieder mit, um zu Hause zu nähen. In nur wenigen Monaten sind wir zu einem wundervollen Team mit vielfältigsten Fertigkeiten und Ideen zusammengewachsen, das mit sehr viel Engagement, Herzblut und viel Freude für kranke Menschen arbeitet, um diesen etwas Licht und Freude für schwere Stunden zu schenken. Unser letzter Stammtisch stand ganz im Zeichen der bevorstehenden Teilnahme am **Sommerfest der Husumer Werkstätten am Sonnabend, 18. Juli 2015 von 10:00 Uhr bis 16:00 Uhr.** Neben einem Flohmarkt und einem abwechslungsreichen und unterhaltsamen Programm haben die Husumer Werkstätten uns einen Stand zur Verfügung gestellt. Dafür haben wir Körnerkissen, Topflappen, Eulen, Elefanten, Kronenkissen, Leseknochen, kleine Herzen am Band, Knistertücher für Babys, Plüschteddys, Kindersocken, Babyschühchen, Mützen und noch viele andere schöne Dinge genäht und gestrickt, um von dem Erlös Füllmaterial für neue Herzkissen zu kaufen. **Der nächste Stammtisch in Husum ist dann erst wieder am Donnerstag, 27. August 2015.** Die Teilnahme ist völlig zwanglos, wer Interesse hat und evtl. mitfahren möchte, einfach mal bei mir anrufen - Lydia Arndt - 0163 9839777. Viele weitere Informationen gibt's auch unter [www.herzkissenaktionwestkueste.de](http://www.herzkissenaktionwestkueste.de).

**De Plattdüütsche Eck**



**Mol een Geisterfohrer, jo, dat hett man jo al hört.**

Emil is op'n Weg no Huus, he hett Fierovend. Dat is hüüt'n beten loter worrn as sünst. Hannes hett Geburtsdag un in de Firma een Lütten utgeven. Nich dat Emil nu besopen is, nee, dat nich, over fix vergnöögt is he un snackt mit sik sölvst: „So, nu noch dat letzte End Kieler Stroot, un denn jupp, ropp op de Autobohn. Nu noch twintig Minuten un to Huus, ran an de Brotkantüffeln. Over erstmol de Autobohn. Verdamm, wat is dat denn? Dor is



jo Gegenverkehr un dat op de Autobahn! Dat is doch wull nich to glöven. Nu kiek di dat blots mol an, al wedder een. Un wi de dor lang bretttert, as wenn dat all'ns sien Richtigkeit hett. De hett noch nichmol een schlechtes Geweeten.

Nu kiek di den dor an, de kümmt dor annödeln as wenn he spa-zeern fohrt. Mann oh Mann, sowat hett dat doch wull noch nich geeven. Mol een Geisterfohrer, jo, dat hett man jo al höört, over dat weern jo minnestens al fiev.

Kiek mol dor, dat dörf doch nich wohr ween, ok noch een Lastwogen, de hett jo wull nich all, pennt de denn all hüüt. Un denn huupt un blinkt de Hund noch ganz frech. Over so is dat hüüt je överall, wenn du een anhupen deist, wiel he di de Vörfahrt nohm hett, denn huupt de Swienigel frech torüch. De Welt steiht op'n Kopp. Nu kiek mol dor, dor kümmt doch wohrraftig een Bus, unverantwortlich sowat. Denkt de denn överhaupt nich an sien Fohrgäst', de mutt je besopen ween, sünst kann dat doch nich angohn.

Mol Radio inschalten, villicht meld se wat in'n Verkehrsfunk. De Musik in 't Radio warrt lieser: „Wir bringen eine wichtige Verkehrsmeldung. Auf der A1 zwischen Pinneberg und Elmshorn kommt Ihnen ein Falschfahrer entgegen, fahren Sie bitte sehr vorsichtig und überholen Sie nicht.“

„De spinnt jowohl“, knurrt Emil, „vunwegen een Falschfohrer, dat weer'n al minnestens veer Dutzend, den Lastwogen und den Omnibus noch nichmol mitreekt. Kiek mol dor, ok noch'n Motorrad ... dat schull man doch nu wohrraftig nich för möglich hool'n, op Motorrad sitt doch junge Kerl's, de sünd doch nich verkalkt.“

Dat warrt jo ümmer noch schöner, sowat mutt doch meld warn. De nächste Utofahrt fohr ik rut un denn hin no de Polizei. De mööt sofort een Grootrazzia inleiten. Wat is dat denn dor achtern, dor kümmt jo'n Hubschrauber, ganz deep. Na endlich, nu hett de Polizei dat jawull endlich ok markt. Dat mutt doch bilütten mol opfall'n, dat de hier all verrückt speelt. Hoffentlich warrt de all de Föhrerschien wegnohmt. De mööt all inspaart warn, sowat dörf man nich mehr op de Minscheit losloten.“

Emil warrt dat nu doch to bunt. „Nix wi weg hier, dat letzte End fohr ik op de Landstroot“, denkt he sik. Over komisch, de Utofahrt is mit'n mol op de verkehrte Siet, de is doch sünst ümmer rechts, wi sünd hier doch nich in England.

As he endlich no Huus kümmt, is he natt vun Sweet un to de Fruu seggt he blots: „Junge, Junge, hüüt heff ik wat beleevt. Dat weer bald scheef gohn, hüüt weern blots Verrückte ünnerwegens.“

inschick vun *Elisabeth Müller*

## Zum Ruhestand

**Es fand ein Mensch im Ruhestand  
die Ruhe nicht, die zu ihm stand,  
weil er - aktiv wie nie zuvor,  
die Muße mit der Zeit verlor.**

**Erschrocken stellte er gar fest,  
dass so sein Job ihn nie gestresst.  
Doch gäbe es auch ein Zurück -  
wär' das für ihn ein großes Glück?**

**Steckt nicht vielmehr im Hier und Heut'  
oft prickelnd'-pralle Lebensfreud',  
die, wenn man sie nur recht dosiert,  
total entspannt und inspiriert?!**

**Peter-Hermann Peters  
Heide/Holstein**

## Tagsüber gut betreut und dann wieder nach Hause



150 Jahre Aus Liebe zum Menschen.

### Ab Oktober neue Tagespflegeeinrichtung im DRK-Zentrum Büsum

Büsum. Der Tag wird schön - mit der Tagespflege. An zwei Standorten macht das Deutsche Rote Kreuz in Dithmarschen den Slogan schon wahr. Bald soll eine weitere Einrichtung folgen. Die Chance zur Tagespflege gibt es dann auch im DRK-Zentrum in Büsum.

Seit 2011 entwickelt das Rote Kreuz dieses neue Pflegekonzept weiter. Betroffene Familien sind begeistert. Angehörige, die schon der Unterstützung bedürfen, erleben eine anregende Tagesstruktur. Und zuhause ist die Entlastung für die Familie spürbar. „Eine gute Möglichkeit, damit niemand vorzeitig ins Heim muss“, darüber freuen sich die Angehörigen am meisten. Das DRK eröffnet zum 1. Oktober eine Tagespflegeeinrichtung mit 15 Plätzen für pflegebedürftige und dementiell erkrankte Menschen im Ernst-Heinrich-Dethlefs-Haus in Büsum. „Unsere Tagespflege in Heide ist so erfolgreich. Das hat uns beflügelt - auch für Büsum“, sagt DRK-Bereichsleiterin Hanne Führer.

Die Tagespflegeeinrichtung soll montags bis freitags von 8 bis 16 Uhr für Gäste aus Büsum, Wesselburen, Lunden, Wöhrden und Umgebung geöffnet sein. Die Tage können einzeln und frei gewählt werden. Ein Fahrdienst steht zur Verfügung. Zusätzlich zu gemeinsamen Mahlzeiten gibt es Freizeitangebote von Gymnastik über Musik, Spaziergänge, Computernutzung, gemeinsames Kochen und Backen bis zu Vorträgen. Auch für die Mittagsruhe bleibt Zeit und Raum.

Betreuung und Pflege sind durch ein professionelles Team sichergestellt. Zudem können die Tagespflegegäste von Ärzten und Physiotherapeuten besucht werden. Friseurbesuch oder Fußpflege sind im DRK-Zentrum ebenfalls möglich.

Tagespflege bietet sich für Menschen an, die möglichst lange in den eigenen vier Wänden wohnen bleiben wollen. Ein Heimaufenthalt kann so vermieden werden. Zudem können pflegende Angehörige entlastet werden. Während die Gäste tagsüber bestens versorgt sind, schöpfen die Angehörigen Kraft für die weitere Betreuung daheim oder können der eigenen Berufstätigkeit weiter nachgehen.

Die Kosten für die Tagespflege lassen sich über Geld von der Pflegekasse bezahlen. So können Gäste je nach Pflegestufe 5 bis 27 (!) Tage im Monat fast kostenfrei die Tagespflege nutzen. „Vielen ist das unbekannt oder sie unterschätzen den Nutzen“, ist Hanne Führer sich sicher. 15 Plätze stehen zunächst zur Verfügung stehen. Ein Schnuppertag in der DRK-Tagespflege in Heide ist möglich. Und es kann rechtzeitig individuell beraten werden - auch zu Hause.

Weitere Informationen:

DRK-Kreisverband Dithmarschen, Tel. 0481 902-7000/bz@drk-dithmarschen.de oder DRK Zentrum Büsum, Tel. 04834 640/buehv@drk-dithmarschen.de



Hanne Führer, DRK-Bereichsleiterin aus Heide, bringt die Tagespflege in Büsum an den Start.



**Rini's Brautmoden**

Jedes neue Brautkleid € **498,-**

Über **1000** traumhafte hochwertige Kleider bekannter Markenhersteller. Von Größe 36 – 52.

Inh.: Jutta Wittich · Koblenz-Olper-Straße 30  
56170 Bendorf/Sayn · [www.rinis-brautmoden.com](http://www.rinis-brautmoden.com)



**Ihre Chance zur Bikini-Figur!**

Unterstützen Sie Ihre Diät jetzt mit den natürlichen **Sättigungskapseln** der Lopa MED. Zur Gewichtskontrolle oder zur effektiven Behandlung von Übergewicht.

Jetzt in Ihrer Apotheke!  
PZN-7772987 €0197

**Lopa MED**  
pharma food



**TREFFPUNKT DEUTSCHLAND**

Einfach mal durchatmen, auch wenn einem der Ausblick den Atem raubt!

**Mein Deutschland**

Entdecken Sie die schönsten Orte Deutschlands und genießen Sie einen unvergesslichen Urlaub im eigenen Land! Lassen Sie sich von unseren Urlaubsmagazinen inspirieren.

Mehr Informationen unter [www.ebook.wittich.de](http://www.ebook.wittich.de).



**Sagen Sie JA!**  
zu einer Hochzeitsanzeige bei **LINUS WITTICH**

**AZweb**  
Bequem **Familienanzeigen** online ... gestalten und schalten

**Ihre Vorteile bei der Online-Buchung:**

- ✓ verlängerte Annahmeschlüsse
- ✓ Schalten Sie jetzt Ihre Familienanzeige

[www.familienanzeigen.wittich.de](http://www.familienanzeigen.wittich.de)

**Ihre Privatanzeige mit AZweb**

**VERLAG WITTICH**



**Urlaub im Rotweinparadies Ahrtal**

**Ferienwohnung „Himmelchen“ im romantischen Ahrweiler**

Schön eingerichtete Ferienwohnung (\*\*\*\*) in Ahrweiler für 2 – 4 Personen, direkt am Ahr-Rad-Wanderweg und 10 Gehminuten zum mittelalterlichen Stadtkern, ab 45,- € pro Tag. Tel. 01 63 / 7 88 02 36  
E-Mail: [h.pacyna@web.de](mailto:h.pacyna@web.de) · [www.himmelchen.de](http://www.himmelchen.de)

**Impressum**

Bürgerzeitung mit öffentlichen Bekanntmachungen der Kommunalverwaltung

**Verlag + Satz:** Verlag + Druck LINUS WITTICH KG  
Röbeler Straße 9, 17209 Sietow

**Druck:** Druckhaus WITTICH  
An den Steinenden 10, 04916 Herzberg/Elster  
Tel. 03535/489-0

**Telefon und Fax:** Tel.: 039931/57 90  
Anzeigenannahme: Fax: 039931/5 79-30

**Redaktion:** Tel.: 039931/57 9-16  
Fax: 039931/57 9-45

**Internet und E-Mail:** [www.wittich.de](http://www.wittich.de), E-Mail: [info@wittich-sietow.de](mailto:info@wittich-sietow.de)

Im Bedarfsfall Einzelstücke durch den Verlag zum Preis von g 0,66 + Versandkosten. Für Text-, Anzeigenveröffentlichungen und Fremdbeilagen gelten unsere allgemeinen Geschäftsbedingungen und unsere z. z. gültige Anzeigenpreisliste. Namentlich gekennzeichnete Artikel geben nicht unbedingt die Meinung der Redaktion wieder. Für nicht gelieferte Zeitungen infolge höherer Gewalt oder anderer Ereignisse kann nur Ersatz des Betrages für ein Einzel Exemplar gefordert werden. Weitergehende Ansprüche, insbesondere auf Schadensersatz, sind ausdrücklich ausgeschlossen. Vom Kunden vorgebene HKS-Farben bzw. Sonderfarben werden von uns aus 4c-Farben gemischt. Dabei können Farbabweichungen auftreten, genauso wie bei unterschiedlicher Papierbeschaffenheit. Deshalb können wir für eine genaue Farbwiedergabe keine Garantie übernehmen. Diesbezügliche Beanstandungen verpflichten uns zu keiner Ersatzleistung.

Die Vervielfältigungs- und Nutzungsrechte der hier veröffentlichten Fotos, Bilder, Grafiken, Texte und auch Gestaltung liegen beim Verlag. Vervielfältigung nur mit schriftlicher Genehmigung des Urhebers.

**Verantwortlich:** Die Amtsverwaltung

**Amtlicher Teil:** Mike Groß (V. i. S. d. P.)

**Außeramtlicher Teil:** Jan Gohlke

**Anzeigenteil:** 14-täglich.

**Erscheinungsweise:** 8.100 Exemplare

**Auflage:**

**VERLAG + DRUCK** **LINUS WITTICH KG**  
Heimat- und Bürgerzeitungen

**VERLAG WITTICH**



# FACHKOMPETENZ



Wir helfen Ihnen!

## Hausschlachter Jörg Lietjens

Galloways aus eigener Aufzucht!



Produkte vom Galloway, Schwein und Geflügel aus eigenem Bestand.

Peter-Swyn-Str. 17  
25774 Lehe  
04882 - 406  
0160 - 44 270 87

www.Galloway-Schlachter.de

Alles vom Galloway			
zarte Steaks	21,99 €/kg	Gulasch	9,49 €/kg
Rinderhackfleisch	5,49 €/kg	zarter Rinderbraten	10,99 €/kg
zarte Rouladen	10,99 €/kg	Galloway-Griller Stck./1,20 €	

Öffnungszeiten: Mo. - Sa. 8 bis 12 Uhr und Mo. - Fr. 14 bis 18 Uhr

## Neue Dithmarscher Kartoffeln "Annabelle" süßes Sommerobst und Beeren junges Gemüse und Kohl aus der Marsch



### Hof Fangmeier

Hauptstr. 6 - 25791 Linden  
Tel.: 04836/8114 oder 0172/1054541

Neu bei uns: immer Dienstags: **MARKTTAG**

mit Bäcker Clausen Delve, Fischwagen Reusch aus Friedrichskoog, Eiskugeln von Da Mauro Meldorf  
Mittagstisch vom Lindenhof uvm . . .

Am Dienstag, den 21. Juli 2015 mit Kinderflohmarkt  
(Jeder kann mitmachen, gerne anmelden)

## Wir haben den passenden Mäher für Sie!



VERSprochen!

Beratung, Installation und Service vom Fachmann!



TH. Witte

Land- & Baumaschinen

Werkstatt: Dorfstraße 60a  
Tel.: 04837/252

in 25774 Hemme

Büro: Sumpferpelweg 10  
Tel.: 04837/549

www.Witte-Hemme.de

Lieber gleich zu Witte!



## Lieferservice

www.hennstedter-eck.de  
Tel. 04836 - 99 67 355 o. 344  
Heiderstraße 2 - 25779 Hennstedt

### Angebot (nur bei Abholung)

- Party-Pizza (60 x 40)  
3 Zutaten Ihrer Wahl  
**24 €** (inkl. 1 l Cola)
- 2 gr. Pizza  
**14 €** (inkl. 1 l Cola)  
(nur Di. - Fr.)

- Mittags geöffnet -

Öffnungszeiten:  
Dienstag bis Donnerstag:  
12:00 Uhr bis 22:30 Uhr  
Freitag bis Sonntag:  
12:00 Uhr bis 23:00 Uhr

IHRE FACHLEUTE  
AUS DER REGION  
STEHEN IHNEN MIT  
IHREN LEISTUNGEN  
GERNE MIT RAT UND  
TAT ZUR SEITE!

go online  
go wittich  
[www.wittich.de](http://www.wittich.de)

## Fahrschule W.GREVE

Kompetente und erfolgreiche Ausbildung.  
Anmeldung und Unterricht in **Hennstedt**:  
Dienstag 19.00 Uhr - **Am Kakerberg 4**  
Info und Preise: [www.fahrschule-w-greve.de](http://www.fahrschule-w-greve.de)  
**Tel.: 0 48 36 / 82 69 - Handy: 01 72 / 2 04 43 54**

NATÜRLICH! Apeldör

## Unser Team wächst!

GOLF	HOTEL	RESTAURANT
<h3 style="color: #0056b3; font-weight: bold;">Wir suchen Verstärkung für das Housekeeping-Team</h3> <p style="font-size: 0.8em;">(Vollzeit - Teilzeit - Minijob)</p> <h4 style="color: #0056b3; font-weight: bold;">im Golfhotel Gut Apeldör.</h4> <p style="font-size: 0.8em;">Interessenten melden sich bitte bei Karsten Voß.</p> <p style="font-size: 0.8em;">25779 Hennstedt · Tel 0 48 36 / 99 60-0 · <a href="mailto:voss@apeldoer.de">voss@apeldoer.de</a></p>		



# HARDER

## Glasbau GmbH

- Fenster und Türen aus:  
Kunststoff - Holz - Aluminium
- Wintergärten
- Rollläden
- Plissee
- Innentüren
- Überdachungen
- Sonnenschutzanlagen

• 24h Notdienst



Waldschlößchenstr. 156/Grundhof · Heide-Östrohe  
Tel. 0481-850 540 · [www.harder-glasbau.de](http://www.harder-glasbau.de)



**ENERGIE-SERVICE  
DITHMARSCHEN**

**Unser Tipp:**



**Für alle, die sparen wollen!\***

\*im Vergleich zu schwefelarmem Standard-Heizöl

**0481 / 421130**



[www.hoyer-energie.de](http://www.hoyer-energie.de)

- Anzeige -

## eBay startet B-Ware Center für gebrauchte Elektronik

Höher, schneller, weiter! Viele Hersteller von Elektronik bringen eine Neuheit nach der nächsten heraus. Da stellt sich oft die Frage, ob es immer das allerneueste Modell des Smartphones oder der Kamera sein muss. Günstige Alternativen bietet ab jetzt der Online-Marktplatz eBay mit dem neuen „B-Ware Center“ für elektronische Geräte. Unter [www.ebay.de/b-ware](http://www.ebay.de/b-ware) werden sowohl Vorführgeräte und Retouren als auch generalüberholte Geräte und geprüfte Gebrauchtware angeboten. Die Entscheidung für den Einkauf im B-Ware Center lohnt sich: Käufer sparen hier bis zu 50 Prozent im Vergleich zum Neupreis.

### Große Auswahl

Das B-Ware Center von eBay bietet eine ganze Bandbreite an Geräten an. Von Smartphones, Tablets und Notebooks bis hin zu Digitalkameras und Spielkonsolen ist alles dabei. Auch Haushaltsgeräte können hier günstig erstanden werden. Ob

unbenutzt, professionell aufgearbeitet oder mit leichten Gebrauchsspuren, hier findet jeder das gewünschte Produkt.

### Mindestens zwölf Monate Gewährleistung

Je nach Zustand wird die Ware in drei Kategorien eingeteilt: Als B-Ware werden elektronische Geräte bezeichnet, die beispielsweise zurückgeschickt wurden oder als Vorführgeräte dienen. Gebrauchte Geräte werden entweder generalüberholt oder einfach geprüft. Dafür arbeitet eBay mit Spezialisten für generalüberholte und geprüfte Gebrauchttechnik zusammen. Sie unterziehen alle Geräte einem intensiven Check. Alte Daten werden zertifiziert gelöscht und gebrauchte Geräte durch Experten repariert und wiederaufbereitet. Da alle Produkte im eBay B-Ware Center von gewerblichen Händlern kommen, erhalten Käufer mindestens zwölf Monate Gewährleistung auf die Geräte.



*Foto: Mobile Phone Service/ Getty Images*

## Gaumentour durch die Natur, mit Lühr`s Landgasthof!

**Fahrrad-Enthusiasten mit Lust auf kulinarische Höhepunkte gesucht!**

**Erfder Gastwirt bietet neuerdings ein „Fahrrad-Dinner“ an, bei dem man eine interessante Tour durch das Dreistromland macht und gleichzeitig, während dieses Trips, an verschiedenen markanten Punkten mit den einzelnen Gängen eines fein abgestimmten Menüs kulinarisch verwöhnt wird.**

der Küche serviert, dann geht es los. An 4 verschiedenen Stationen in der Natur draußen nach einigen gefahrenen Kilometern wird es dann jeweils einen Gang des Menüs geben und für Getränke ist selbstverständlich auch gesorgt. Die genaue Strecke wird natürlich vorher nicht verraten, ebenso das Menü bleibt eine Überraschung, aber so viel sei erwähnt: Ein Fahrradtour-Profi hatte natürlich auch seine Ideen mit eingebracht und das Menü wird fein auf die Jahreszeit abgestimmt. Ebenfalls wurde bei der Planung auch großen Wert darauf gelegt, dass die Tour auch für Anfänger zu bewältigen ist, also man muss kein Profi-Fahrer sein. Enden wird die Tour jedenfalls wieder am Ausgangspunkt, dann darf bei einem Pharisäer das Erlebte in gemütlicher Atmosphäre ausgetauscht werden. Sollte dieses Event auf großes Interesse treffen, sind mehrere Termine geplant. Wer also Interesse hat und sich informieren möchte, der erreicht Lühr`s Langasthof unter der **Telefonnummer 04333-220**. Verbindliche Anmeldungen für dies neue Event werden **bis zum 10.8.15** entgegengenommen, der Preis pro Teilnehmer beträgt € 34,00, exklusiv der korrespondierenden Getränke. Bei schlechtem Wetter findet das Dinner drinnen im Krug statt.

(Erde) Die gastronomische Welt im Eider-Treene-Sorge Gebiet ist um eine interessante Attraktion reicher.

Lühr`s Landgasthof in Erdfe bietet demnächst ein interessantes Event an für alle, die sich gerne mit dem Fahrrad draußen in der schönen Natur bewegen wollen und gleichzeitig ein tolles Menü schlemmen möchten. Die Idee kam dem Gastwirt selbst bei einer Fahrradtour mit der Familie im letzten Sommer, wo er seine persönliche Lunchbox vergessen hatte und folglich den zuvor erstampelten Kalorienverlust nicht mehr ausgleichen konnte. Treffpunkt wird für alle Teilnehmer am 14.8.15 um 17 Uhr mit dem eigenem Fahrrad und angemessener Kleidung vor dem Gasthof in Erdfe sein. Dort wird ein Aperitif und ein kleiner Gruß aus

Wir führen alle Ha.-Ra. Produkte

## fernsehdienst Schuster

Audio - Video - TV - Service - Verkauf

25779 Süderheistedt • Heider Str. 16 • Tel. (0481) 8008

**Lunden/Ortsmitte: 3,5-Zi.-Whg,**  
 2. Etage - EBK, KM 380,- €,  
 + Nebenkosten + Kaution,  
 ab 01. 08. 2015 zu vermieten  
 Tel. 0157 7237 1775

- Anzeige -

## Profi-Radsport für zu Hause

Einmal die Tour de France gewinnen! Das offizielle Radrennspiel zur Tour de France 2015 macht das möglich. Als Fahrer erwarten Sie packende Kopf-an-Kopf-Rennen bei der Jagd nach dem Gelben Trikot. Sieg und Niederlage sind auf den 21 Original-Etappen oft nur einen Hauch voneinander entfernt. Das Spiel kostet 49,99 € für PS4 und Xbox 1 sowie 39,99 € für PS3.

Tour de France 2015: Der offizielle Radsport Manager ist die Sportmanagement-Simulation zur Tour für PC. Sie kämpfen als Teamchef durch cleveres Taktieren mit den Finanzen und dem richtigen Trainingsplan um den Sieg. Der Radsport-Manager ist für 39,99 € erhältlich.





# IHRE *Gesundheit* IN BESTEN HÄNDEN



EINFACH. SICHER. EFFEKTIV.

## FIT IN 35 MINUTEN.

ERLEBEN SIE DEN

### MILON GESUNDHEITZIRKEL

UND DIE OPTIMALE BETREUUNG DURCH IHREN

### PHYSIOTHERAPEUTEN FÜR:

- MEHR VITALITÄT
- MEHR SCHMERZFREIHEIT
- MEHR WOHLBEFINDEN

STARTEN SIE JETZT IN EINE GESUNDE ZUKUNFT!

#### Gesundheitszentrum Koschull

Rolfsstrasse 3 • 25779 Hennstedt

Telefon: +49 (0) 48 36 89 17

www.physio-aktiv-koschull.de



- Anzeige -



### Wir machen Urlaub vom

27.07.15 bis 07.08.2015

In dieser Zeit ist unsere Praxis geschlossen.



Herr Dr. Sieboldt ist bereits ab 20.07.2015 im Urlaub, Frau Dr. Gottkehaskamp ist anschließend an den Praxisurlaub noch bis 14.08.2015 nicht da.

#### Vertretung während der Praxisschließung:

- Dr. Spieß, Teichstr. 1, Tellingstedt, Tel.: 04838/ 70 44 80
- Dr. Horn-Herweg, Hauptstr. 25, Tellingstedt, Tel: 04838/ 78 74 0
- Dr. Pferdenges, Dorfstr. 8, Weddingstedt, Tel: 0481/ 39 49

Den Kassenärztlichen Notdienst in den Abendstunden und am Wochenende erreichen Sie unter Tel: 116 117

Bitte denken Sie daran, sich mit Ihren notwendigen Medikamenten zu bevorraten, um die Belastung für die vertretenden Kollegen gering zu halten.

Mit herzlichen Grüßen  
Ihr Praxisteam der  
Gemeinschaftspraxis Gottkehaskamp und Sieboldt

## A. Löbkens & G. Lemke *ambulante* Pflege Daheim

Hauptstr. 21 · 25791 Linden  
Tel. 0 48 36/86 1416 - Fax 0 48 36/86 15 81  
*Vertrauen ist der Weg zu einer guten und fürsorglichen Pflege!*

#### Unsere Leistungen:

- Häusliche Krankenpflege
  - Ausführung ärztlicher Verordnungen
  - Beratung und Pflegeleistungen der Pflegeversicherung
- Rufen Sie uns an, wir beraten Sie gern! Rund um die Uhr!

### Ein Zuhause im Alter, auch bei Pflegebedürftigkeit

- Betreuung nach dem Hausgemeinschaftskonzept
- Betreuung aller Pflegestufen
- Großzügig geschnittene Einzelzimmer
- Unterstützung bei Antragstellung aller Art
- Eigene Möblierung möglich, kostenloser Umzugsservice
- Vollstationäre und Kurzzeitpflege

#### Haus am Mühlenteich

Seniordienstleistungszentrum Tellingstedt

Teichstraße 8a · 25782 Tellingstedt

Tel. 0 48 38/ 7 05 58-0

www.haus-am-muehlenteich.com

info@haus-am-muehlenteich.com

#### Haus am Mühlenberg

Seniordienstleistungszentrum Hennstedt

Kiefernweg 4 · 25779 Hennstedt

Tel. 0 48 36/ 99 51-0

www.haus-am-muehlenberg.de

info@haus-am-muehlenberg.de

#### Haus zur Mühle

Seniordienstleistungszentrum Süderheistedt

Heider Straße 23 · 25779 Süderheistedt

Tel. 0 48 1/ 42 16 17-0

Fax 0 48 1/ 42 16 17-14

info@haus-zur-muehle.de

Besuchen Sie uns auch auf unseren Facebook-Seiten



- Anzeige -

## Aufhorchen bei Tinnitus-Patienten Die neue Produktgeneration der Oticon Hörgeräte hilft, wenn der Tinnitus den Ton angibt

Unter Tinnitus oder störenden Ohrgeräuschen leiden in Deutschland ca. 2,7 Millionen Menschen. 90 Prozent der Betroffenen haben gleichzeitig auch eine Hörminderung.

Die alltäglichen Umgebungsgерäusche, die dabei helfen, den Tinnitus zu übertönen, werden bei einem Hörverlust minimiert. Ein Hörtest kann klären, ob der Tinnitus die Begleiterscheinung einer generellen Hörminderung ist.

Die ultrakleinen Kombi-Hörgeräte von Oticon unterstützen das Gehör genau da, wo es Schwächen aufweist. Mittels Klanganreicherung verstärken sie die natürlichen Geräusche aus der Umgebung und lenken so von den nervtötenden Geräuschen des Tinnitus ab.

Der integrierte Klang-Generator Tinnitus SoundSupport™ hüllt den Tinnitus mit natürlichen Klängen ein und ver-

schaft so Linderung. Studien zeigen, dass Nutzer den Klang auslaufender Wellen am Strand den technischen Geräuschen klar vorziehen, die die klassischen sogenannten „Tinnitus-Noiser“ bieten.

Die neuen Tinnitus Hörgeräte von Oticon profitieren von der einzigartigen Brain-Hearing-Technologie. Die Geräte werden speziell auf die Arbeitsweise des Gehirns abgestimmt, um Höran-

strengungen und Konzentrationsanstrengungen zu reduzieren.

Die neuen Geräte bieten eine Spitzentechnologie und sie verschwinden auch nahezu unsichtbar hinter der Ohrmuschel oder direkt im Gehörgang. Sie können zudem auch per Smartphone App bedient werden. Erstnutzer mit einer leichten Hörminderung schätzen diese Diskretion.





**UHL GARTENGESTALTUNG GMBH**  
 PFLANZUNGEN - GEHÖLZSCHNITT - FRIESEN WALL  
 PFLASTERARBEITEN - TEICHBAU - ZAUNBAU  
 Henning Uhl Ferdinand-Neelsen Str. 4 • 25779 Fedderingen  
 Meisterbetrieb Tel. 04836/9109 / Fax 04836/716  
 Mobil 0175 571 3234  
 www.gartengestaltung-uhl.de

SVEN  
**KÖLLER**  
 Heizung • Sanitär • Lüftung  
 Solar • Erneuerbare Energien  
 Wartungsarbeiten  
 WIESENGRUND 8 | 25725 SCHAFFSTEDT  
 ☎ (04805) 26 95 53

**Riecke**  
 Geschäftsführer: Werner Riecke • Michael Theobald  
**HEIZUNG • SANITÄR**  
**SOLAR • KLIMA**  
 Riecke Heizungsbau GmbH • Schulstraße 20 • 25779 Hennstedt  
 ☎ (0 48 36) 5 41 • Fax 4 32 • www.riecke-shk.de

Maurermeister  
 Tjark Martens  
 Am Dingdang 16  
 25779 Fedderingen  
 Tel.: 0 48 36 / 99 52 64  
 Mobil: 0174 / 17 58 706  
 Neu u. Anbau  
 Sanier u. Fliesenarbeiten  
 Wärmeverbundsystem

**Sanitär & Heizungsbau**  
 Meisterbetrieb  
**Martin Löbkens**  
 25779 Norderheistedt  
 Mühlenweg 4  
 Tel.: 04836/995599 • Fax: 995590  
 Handy: 0172/4 19 94 90

- Bauklempnerei
- Kundendienst
- Baggerarbeiten
- Regen- & Schmutzwasseranschlüsse

**Michael Timm**  
**Zimmerei**

- Ausführung von sämtlichen Zimmererarbeiten
- Innenausbau • Dachendeckung
- Asbestsanierung/-entsorgung nach TRGS 519

Tel.: 0 48 82 / 50 21 Mobil: 01 75 / 8 40 76 07  
 Fax: 0 48 82 / 57 71

ENDLICH GUT SCHLAFEN,  
 auf Komfortmatratzen aus Dithmarschen

**UNSER EXTRA:**  
 Zufriedenheitsgarantie\*

\* Testen Sie unsere Produkte 14 Tage zu Hause unter Alltagsbedingungen. Erst nach Ablauf dieser Testphase bekommen Sie von uns eine Rechnung. Sollten Sie nicht zufrieden sein, informieren Sie uns bitte innerhalb der 14 Tage. Alle weiteren Infos unter www.wulff-matratzen.de